

25c. 10-12 Francisco de las Barras y de Aragon

AEHA/001/07/1019

9

D. Juan de Cuellar y D. Francisco Xavier Salgado y su tiempo Filipinas en el siglo XVIII. Datos y noticias.

Francisco de las Barras y de Aragon
En diferentes ocasiones desde hace muchos años, nos hemos venido ocupando de temas relacionados con la historia natural de Filipinas y en particular de los estudios hechos sobre ella.

En el Congreso de Sevilla de la Asociación para el Progreso de las Ciencias, presentamos dos trabajos sobre dos hombres eminentes que tuvieron una parte importante en la vida y cultura del Archipiélago Filipino. Fue sobre el primero la conferencia dada en la Sección de Ciencias Naturales el 9 de Mayo de 1917 con el título "El Botánico D. Juan de Cuellar y sus trabajos en Filipinas a fines del siglo XVIII" Fue el segundo el trabajo presentado en la Sección de Ciencias ~~Naturales~~ Historicas Filosoficas y Filologicas sobre D. Francisco Xavier Salgado.

Cuellar conocido por su labor científica era un eminente naturalista, especialmente botánico. Salgado fue un insigne patriota que se jugó la vida y la fortuna en defensa de la patria cuando Manila fue tomada por los ingleses. También fomentó la riqueza del país con diferentes cultivos como el de la canela y el añil e industrias como la del hierro. No obtuvo las recompensas que merecia y fue bastante hostilizado. Siempre fue protector de Cuellar. Los trabajos que presentamos entonces eran bocetos biograficos de uno y otro.

En el año 1948 dedicamos las dos conferencias que nos encargó la Universidad Hispano-Americana de Santa Maria de la Rábida a "Los naturalistas españoles en Filipinas" y esto motivó el que dirigieramos nuestras investigaciones en ese sentido. Hemos publicado los resultados en Las Ciencias principalmente y también algo en la Sociedad Española de Historia Natural y la Geografía.

Reunimos aquí las notas y trabajos menores que tenemos redactados con el epigrafe general de "D. Juan de Cuellar y D. Francisco Xavier Salgado y su tiempo en Filipinas en el siglo XVIII. Datos y noticias".

D. Juan de Guellar y D. Francisco Xavier Salgado y su tiempo Filipinas en el siglo XVIII. Datos y noticias.

En diferentes ocasiones desde hace muchos años, nos hemos venido ocupando de temas relacionados con la historia natural de Filipinas y en particular de los estudios hechos sobre ella. En el Congreso de Sevilla de la Asociación para el Progreso de las Ciencias, presentamos dos trabajos sobre dos hombres eminentes que tuvieron una parte importante en la vida y cultura del Archipiélago Filipino. Fue sobre el primero la conferencia dada en la Sección de Ciencias Naturales el 9 de Mayo de 1917 con el título "El Botánico D. Juan de Guellar y sus trabajos en Filipinas a fines del siglo XVIII" Fue el segundo el trabajo presentado en la Sección de Ciencias Naturales Históricas y Filosóficas sobre D. Francisco Xavier Salgado. Guellar conocido por su labor científica era un eminente naturalista, especialmente botánico. Salgado fue un insigne patriota que se jugó la vida y la fortuna en defensa de la patria cuando Manila fue tomada por los ingleses. También fomentó la riqueza del país con diferentes cultivos como el de la caña y el algodón e industrias como la del arroz. No obtuvo las recompensas que merecía y fue bastante hostilizado. Siempre fue protector de Guellar. Los trabajos que presentamos entonces eran bocetos biográficos de uno y otro. En el año 1948 dedicamos las dos conferencias que nos encargó la Universidad Hispano-Americana de Santa María de la Lábida a "Los naturalistas españoles en Filipinas" y esto motivó el que dirigiera- mos nuestras investigaciones en ese sentido. Hemos publicado los resultados en las Ciencias principalmente y también algo en la Sociedad Española de Historia Natural y la Geografía. Reunimos aquí las notas y trabajos menores que tenemos redactados con el epígrafe general de "D. Juan de Guellar y D. Francisco Xavier Salgado y su tiempo en Filipinas en el siglo XVIII. Datos y noticias".

2 2 3

Procuramos seguir el orden cronológico.
De los que hemos ido publicando sobre Filipinas daremos al final
una nota bibliografica.

Lo que sean copias
de documentos hágase
10 = 10

Producción según el orden cronológico.
De los que hemos ido publicando sobre Filipinas durante el tiempo
de esta bibliografía.

En 30 de Enero de 1789 està fechado un escrito sobre Canela de Don Francisco Xavier Salgado, Con anterioridad y fechado en Manila en 14 de Diciembre de 1778 hay uno muy curioso en papel de arroz y sin firma pero indudablemente de Salgado en que hace la historia de sus trabajos para el cultivo de la canela y que creemos interesante reproducir. Dice asi: "Consulta hecha a el Excmo. Sor. D. Josphe de Galvez Secret^o del despoc^o Univerdal de las Indias sobre la canela.= Excmo. Sr. = Señor = No tuviera yo aliento para poner, no digo en manos de V.E. pero ni a sus pies esta humilde representaciòn a no ser notorio en todos los Dominios de Ntro Soberano el singular amor y zelo con que V.E. desempeña el empleo que dignisimamente obtiene de primer Ministro de S.M. y los incasantes desvelos con que se dedica a todo quanto es provechoso a su Monarquia y sus adelantamientos y el sumo interès con que lo excita: porque ademàs de no concurrir en mi el menor mèrito para semejante resoluciòn, antes bien, me considero perpetuamente esclavituado, a vista de que por medio de V.E. la Rl. Piedad de S.M. se ha dignado manifestar al Gobernador de estas Islas que el establecimiento de la Fabrica de Añil y laboreo de las Minas de Cobre, de que me encarguè, han merecido la Rl. atenciòn y el que se haya dignado acogerlas bajo su Rl. Protecciòn como tambien mi persona encargandole auxilie estas utilisimas empresas, por quantos medios pendan de su arbitrio: deuda tan apreciable que no hallo razones con que explicarla ni agradecimiento con que satisfacerlas y solo me alentò a tomar esta resoluciòn, el considerar inagotables los deseos de V.E. en propagar y favorecer qualquiera empresa, que resulte en veneficio de S.M. y del comun de sus vasallos: Reconociendo yo que uno de los frutos mas apreciables y necesarios a todas las Naciones Politicas es la Canela de que solo tiene el lauro de aprovecharse de sus productos la Nacion Holandesa, quien la consigna del Rey de ~~Candia~~ Señor de la Isla de Zeylon, que es quien la produce; siendo asi que la Divina providencia ha dispuesto que hayga en estas Islas abundancia de estos Arboles: de los que no se ha hecho el debido aprecio:

donde se encuentra un escrito sobre Canales de Don
Francisco Xavier Salgado, con anterioridad y fechado en Lima en 14
de Diciembre de 1778 hay una muy curiosa en papel de arroz y sin firma
pero indudablemente de Salgado en que narra la historia de sus trabajos
para el cultivo de la caña y que oraciones interesantes reproducir. Dice
así: "Comenzó a hacer a el Excmo. Bor. D. Joseph de Arce, Secretario del
despacho Universal de las Indias sobre la caña. = Excmo. Sr. = Señor =
No tuviera yo aliento para poner, no digo en menos de 1.º pero ni a
sus pies esta humilde representación a no ser notorio en todos los domi-
nios de Vro. Gobierno el singular amor y celo con que V.E. desempeña el
empleo que dignamente obtiene de primer Ministro de S.M. y los in-
cesantes desvelos con que se dedica a todo punto en provecho de su
coronación y sus subalternos y el sumo interés con que se ocupa
por de además de no conceder en mi el menor mérito para semejante re-
solución, antes bien, me considere perfectamente esclavizado, a vista
de que por medio de V.E. la Real Cédula de S.M. se ha dignado manifestar
al Gobernador de estas Indias que el establecimiento de la Fabrica de
Alil y labores de las Minas de cobre, de que me encargo, han merecido
la Rta. atención y el que se haya dignado recogerlas bajo su Rta. Protec-
ción como también mi persona encargándole a ellas estas atenciones en-
grasas, por quanto me las piden de su arbitrio; debida tan especial
que no hallo razones con que explicarle el agradecimiento con que satis-
facería y solo me aliento a tomar esta resolución, el considerar inso-
lubles los deseos de V.E. en propagar y favorecer cualquier empresa
que resulte en beneficio de S.M. y del común de sus vasallos; recono-
ciendo yo que uno de los frutos más especiales y necesarios a todas
las Naciones Políticas es la Caña de que solo tiene el Reino de Ara-
uco de que se producen la Tercia Holandesa, para la confección del
Bor del Perú de la Isla de Cayen, que es quien la produce; siendo
así que la Divina Providencia ha dispuesto que haya en estas Indias abun-
dancia de estos árboles: de los que no se ha hecho el debido aprecio;

4 2 5

a causa de que la poca que se coje padece el defecto de una varilla o goma que la ha hecho despreciable por falta de personas inteligentes que sepan veneficiarla: por lo qual en estos ultimos años me determiné a tomar con empeño esta empresa, valiendome para ello de instruir un Oficial del Presidio de Zamboanga del modo con que se podria conseguir, llegasen a mi poder algunas plantas vivas, en sazón de que se pudiesen trasplantar en estas inmediaciones para su conservaciòn y aumento

Por los medios estos pude conseguir 14 pies vivos de los quales los 13 sembrè en el sitio de Calagna (que es donde tengo establecida la fàbrica de añil) y el otro se lo di a otro que reconosì era Curioso y afecto a la agricultura, para que la trasplantase y cuidase, precaviendo el que si en mi sitio no producía por defecto del terreno o clima, ver si en el que el residia (que era de distintotemple, aunque no muy distancia, de donde sembrè los mios) se conseguia que prendiesen: pero he tenido la fortuna de que unos y otros se hayan logrado y permanezcan vivos.

A los quatro años, poco màs de dicho plantio: haviendo visto que estaban fragantes y hermosos, me resolvì a pasar a veneficiarlos de distintos modos, para ver por qual de ellos conseguia quitar la vava o gomilla que le ofende, y me parece he logrado conseguirlo: como se plantearà a V.E. por las dos muestras que remito en esta ocasiòn en las dos Fragatas que regresan al puerto de Cadiz: cuias divisiòn tuve por combeniente; precaviendo las contingencias de la mar: para lograr llegue a la menos una a manos de V.E., que es mi mayor deseo, con el fin de que si fuere de su sùperior agrado, las ponga en las Reales manos de S.M.

Esta canela con el nuevo beneficio mereciò aqui general aceptacion de todos los Mercaderes y de algunos Botanicos, pero como esto necesita reconocimiento por inteligentes mas practicos que los de estas Islas y de la Rl. aceptaciòn sin cuias precisas circunstancias nada se puede decir, se ha conseguido sin embargo de que por estos Países, siempre se ha tenido por superior la canela de Zamboanga que la de Zeylon: por tener l picante y aromatico mas vivo; pero por la varilla o goma de

se causa de que la poca que se coge padece el defecto de una vaxilla o
como que la ha hecho despreciable por falta de personas inteligentes
que sepan beneficiarla: por lo cual en estos últimos años me determiné
no a tomar con empeño esta empresa, valiéndome para ello de instalar
un oficial del presidio de Tampamocán del modo con que se podría conse-
guir, llegasen a mi poder algunas plantas vivas, en sazón de que se pu-
diesen trasplantar en estas inmediaciones para su conservación y aumento.
Por los medios estos pude conseguir la pira vivas de los cuales los
he sembré en el sitio de Calaca (que es donde reconocí era Curioso y
fábrica de sal) y el otro se lo di a otro que reconocí era Curioso y
electo a la agricultura, para que la trasplantase y cuidase, previen-
do el que si en mi sitio no produjera por defecto del terreno o clima,
ver si en el que el residio (que era de distintotemple, aunque no muy
distancia de donde siempre los micos) se conseguía que produjesen: pero
he tenido la fortuna de que unos y otros se hayan logrado y permanezcan
vivos.

A los cuatro años, poco más de dicho plantio: habiendo visto que
estaban fructuando y hermosos, me resolví a pasar a beneficiar los
distintos micos, para ver por cual de ellos conseguía darme la vaxa
o gomilla que se necesita, y me parece me lo he logrado conseguir: como se
pueden ver a V. S. por las muestras que remito en esta ocasión en
las dos frascas que he traído al puerto de Calaca: esta división tuve
por conveniente; previendo las contingencias de la mar: para lograr
llegar a lo menos una a manos de V. S. que es mi mayor deseo, con el
fin de que si fuere de su superior agrado, las ponga en las reales
manos de S. M.

Esta canela con el nuevo beneficio mereció al general aceptación
de todos los señores y de algunos botánicos, pero como esto necesitaba
reconocimiento por inteligentes mas prudentes que los de estas partes
y de la S. M. aceptación sin cuiza preciosa circunstancias nada se puede
decir, se ha conseguido sin embargo de que por estos países, siempre
se ha tenido por superior la canela de Tampamocán de la de Yajón: por
tener la planta mas viva; pero por la vaxilla o goma de

356

que padece (sin este beneficio) ha sido motivo para que no mereciese lograr los precios tan aventajados como la de Zeylon. Además de haberse conseguido extraer dicha vavilla o goma, se reconoce tambien que la que produce este nuevo sitio de Calagna, tiene un dulcesito que la hace mas agradable al gusto que la de Zeylon y Zamboanga; de donde tiene su origen; lo qual puede prèvehir de la distinta situacìon respecto a que Zamboanga se halla en 6 grados y medio y Calagna en mas 14.

Tres parajes son en los que hasta el presente se ha descubiero este arbol: en la jurisdicción de Zamboanga, Misamis y Caraga; todos tres situados en la Isla de Mindanao y la maior parte de los sitios en que se da, está poseida de Moros y de Indios Monteses, por cuías circunstancias, aunque por el Gobernador y Alcalde Mayores de estos tres sitios, se hacen algunas remisiones a esta Capital de Manila, son de muy pocas porciones y como estos sitios, no han sido habitados por personas Politicas: no ha dado margen a que algunos curiosos se hayan aplicado a su cultivo y veneficio en mas de 100 años que segun noticias se descubrió este fruto.

Por varias Reales Cadulas se ha encomendado a los Governadores de estas Islas, dispusiesen que los del Presidio de Zamboanga, transplatasen algunos pies en macetas y los remitiesen a esta capital, para ver si en sus inmediaciones se conseguia su produccìon y aumento. Yo vi por los años de 736 a 40 que se trajeron varias plantas de estas, pero tambien supe que habiendose trasplantado no subsistieron, por cuja observacìon, quando solicité de Zamboanga los 14 pies que arriba refiero; encargué fuesen sembrados de la misma semilla que produce este arbol y no de las ramas: y por este medio no dudo conseguiré estender este plantio a quantiosos numero de arboles, que pueda dar abasto a todos los dominios de nuestro Soberano en diferencia de 18 o 20 años.

El año de 760 se presentó en esta Rl. Corte un Ingles llamado D. Nicolas de Norton: Ofreciendo beneficiar la Canela que producian estas Islas cuja proposición fué admitida por la qual consiguió se le des-
~~pachase~~ ~~El carta~~ de naturaleza

pasase al corte

Nicolas de Norton: Ofreciendo beneficiar la Gaceta que producen estas lías cuya propagación fué admitida por la cual consiguió se le des- El año de 700 se presentó en esta el Corte un inglés llamado D. todos los términos de nuestro Soberano en diferencia de 10 o 20 años. este plantío a quantos números de árboles, que pueda dar abasto a árbol y no de las ramas: y por este medio no sólo conseguiré extender tierra; enseguida fueren sembrados de la misma semilla que produce este observación, cuando solicité de Camboanga los 14 pies que arriba re- también para que habiéndose trasplantado no subatieran, por cois por los años de 750 a 80 que se trajeron varias plantas de estas, pero si en sus inmediaciones se consigue su producción y aumento. Yo vi tase algunos pies en macetas y los remitíesen a esta capital, para ver estas lías, hipotesen que los del Resid de Camboanga, trasplan- por varias Realas Gacetas se ha encomendado a los Gobernadores de cías se descubrió este fruto.

aplicado a su cultivo y veneficio en mas de 100 años que según noti- personas Politicas: no ha dado margen a que algunos curiosos se hayan muy pocas porciones y como estos sitios, no han sido habitados por fies, se hacen algunas remisiones a esta Capital de Manila, son de famias, aunque por el Gobernador y Alcaldes mayores de estos tres si- se da esta posesión de Moros y de Indias Monteses, por cuales circun- situados en la Isla de Mindanao y la mayor parte de los sitios en que árbol: en la jurisdicción de Camboanga, Misamis y Garaya; todos tres Tres parjes son de los que hasta el presente se ha descubierto este mas 14.

respecto a que Camboanga se halla en 6 grados y medio y Calagua en donde tiene su origen; lo qual puede proveer de la distinta situación que la hace mas agradable al gusto que la de Saylor y Zamboanga; de que la que produce este nuevo sitio de Calagua, tiene un dulcísimo para conseguirlo extraer dichas verras o gomas, se reconoce también lograr los precios tan ventajados como la de Saylor. Además de ha- que padece (sin este beneficio) ha sido motivo para que no mereciere

pachase Real Carta de naturaleza y licencia para poder pasar a ellas, a poner en execucion este beneficio, habiendose despachado al mismo tiempo Real Cedula al Governador de estas Islas para que se le diesen todos los auxilios que necesitara para la execucion de este proyecto y habiendo llegado a esta Capital el año de 761 se le impartió por este Superior Gobierno quanto pidió; así de tropa como de armas y Embarcaciones y el titulo de Comandante General de aquellas Fortalezas, para que por este medio fuese obedecido y se hiciese mas respetable. Salíó para esta empresa a principios del año 762 y habiendo llegado al sitio de su destino y empezado a poner en execucion su proyecto no se experimentó el menor adelantamiento en asunto a guiarle a la Canela la especie de vavilla o goma. A poco tiempo de haver llegado dicho Norton por aquellos lugares vinieron los Ingleses a Manila y tomaron a esta Capital y Puerto de Cavite en cuyo intermedio murió dicho Norton. Con lo qual quedó este proyecto tan olvidado como si nunca se hubiera tratado de el.

Las dos muestras que remito van dispuestas de dos modos: uno que es el ~~modo~~ regular que se practica con toda la canela, y el otro en placas anchas sin encarrujar con lamina deque sirva de distintivo y prueba de ser nueva canela y de distinto paraje de los que hasta la presente se ha cogido este fruto. Haciendo presente que toda es de una misma calidad y el que no haber sacado maior cantidad, ha sido por el recelo de no destrozar mas los arboles y exponerlos a que se murieran, y con la mira de no quitarles el que florezcan y den fruto para aumentar su plantio. Asegurando a V.E. que en la fragata que el año proximo vendiero, que salga de esta Capital para el Reyno de la N.E. o en la que venga de Cadiz para estas Islas, e a su regreso remitirè la receta circunstanciada de quanto haya observado y practicado en asunto a el veneficio de esta Canela, sin omitir la menor cimeunstancia a efecto de que en todos tiempos, y por qualesquier persona se pueda trabajar siempre que se tuviere por combeniente, sin embargo de que continuarè con el maior empeño. Espero de la acrisolada prudencia de V.E. me per-

con el mayor anhelo. El Gobierno de la República de V.E. me per-
siempre que se tuvo por conveniente, sin embargo de que continué
de que en todos tiempos, y por cualquier persona se pueda trabajar
venetolía de esta Gaceta, sin omitir la menor circunstancia a efecto
circunstancia de cuanto haya observado y practicado en asunto de
venga de Gaceta para estas leyes, e a su regreso remitiré a Gaceta
ro, que salga de esta Capital para el día 1.º de Mayo de 1911, o en la que
placido. Asegurando a V.E. que en la forma que el Sr. J. M. O. en la que
la mira de no permitir que se continúe y se trabaje para exponer en
de no bastar mas los árboles y exponerlos a que se mueran, y con
calidad y el que no haber sacado dicha cantidad, ha sido por el recelo
ta se ha cogido este fruto. Haciendo presente que toda es de una misma
de ser nueva canela y de distinto paraje de los que hasta la presen-
cas son sin embargo con tanta diferencia de calidad y precio
os para regular que se practica con toda la canela y el otro en pla-
las dos muestras que remito van dispuestas de los modos: uno que
ce se hubiera tratado de él.

Chó Norton. Con lo cual quedó este proyecto tan olvidado como si nun-
maron a esta Capital y Puerto de Cavite en este intermedio murió di-
chó Norton por aquellos lugares vinieron los ingleses a Manila y to-
Gaceta la especie de vainilla o goma. A poco tiempo de haber llegado
no se experimentó el menor adelantamiento en asunto a guisa de la
al efecto de su destino y empezado a poner en ejecución el proyecto
salir para esta empresa a principios del año 1911 y habiendo llegado
para que por este medio fuese obedecido y se hiciera mas respetable.
detracciones y al título de Comandante General de las Fuerzas Armadas,
este Superior Gobierno quanto pidió; así de tropa como de armas y im-
y habiendo llegado a esta Capital el año de 1911 se le impidió por
todas las auxilios que necesitaba para la ejecución de este proyecto
tiempo para Gaceta al Gobernador de estas leyes para que se le diesen
a poner en ejecución este cometido, habiendo sido despachado al mismo
pasase para Gaceta de naturaleza y licencia para poder pasar a ellas

578

donará si acaso hubiese incurrido en el exceso de valerme de la Autoridad y patrocinio de V.E. para que si fuese de su superior agrado, lo ponga en manos de nuestro Soberano pues por mi parte el fin principal a que se dirige es que se logre en los Dominios de S.M. los adelantos que ofrece este apetecido fruto para que en lo venidero se convierta en beneficio de sus vasallos quitandosele a los Holandeses que desde su descubrimiento han logrado los muchos millones de pesos que ha producido.

Nuestro Señor prospere por dilatados años la muy importante vida de V.E. en servicio de Nto. Rey y Señor. Manila y Diz^{re} 14 de 1778".

(No vâ firmado pero por su referencia al cultivo del añil y otros detalles del escrito, no cabe duda de que es de Salgado).

donar al acceso hubiese incurrido en el exceso de valor de la Autori-
dad y patrocinio de V.E. para que si fuese de su superior agrado, lo
ponga en manos de nuestro Gobierno pues por mi parte el fin principal
a que se dirige es que se logre en los Dominios de S.M. los adelanta-
mientos que ofrece este apacificado trato para que en lo venidero se con-
vierta en beneficio de sus vasallos quitándosele a los Holandeses que
desde su descubrimiento han logrado los muchos millones de pesos que
ha producido.

Nuestro Señor prospere por dilatados años la muy importante vida de
V.E. en servicio de Nro. Rey y Señor. Manila y Día 14 de Mayo 1778".

(No va firmado pero por su referencia al cultivo del caucho y otros
detalles del escrito, no cabe duda de que es de Salcedo).

1781 8 9

FRANCISCO DE LAS BARRAS Y DE ARAGON

=====

La Sociedad Econòmica de Manila-

(Archivo General de Indias. Audiencia de Manila. Legajo 593)

Fundaciòn por D. Josè Basco y Vargas Gobernador del Archipièlago en 2 de Marzo de 1781.- Los Estatutos y sus Comisiones.- La de Historia Natural.- El sevillano D. Ciriaco Gonzalez Carvajal primer Director.- Su discurso con motivo del cumpleaños de Carlos III en 20 de Enero de 1782.- Las primeras Actas de la Sociedad, en que constan sus actividades. Plantios de moreras etc..- Entra de Director D. Francisco Xavier Moreno al marcharse D. Ciriaco Gonzalez Carvajal. Se queja del vacio è indiferencia acerca de la Sociedad (1787).

La creación de las Sociedades Económicas en España fué un avance cultural de todo el país cuyos resultados hubieran sido mucho mayores si se hubieran encontrado con un medio entusiasta en vez de Hostil como ocurrió en muchos casos è indifferente en la mayoría de ellos.

El Gobernador General del Archipiélago D. José Basco y Vargas fué el propulsor de la fundación. En efecto queriendo prepararla en cumplimiento de lo dispuesto por el Rey Carlos III, reducó su Plan económico y su Requerido Amigable con los que se propuso llamar la atención pública hacia las riquezas del país y ponerlo en condiciones de aprovecharlas.

Por R. O. de 27 de Agosto de 1780 se dispuso la creación de una Sociedad Económica en Manila.

Con el propósito de fundar esta Sociedad Económica se convocó una Junta General del Real Consulado de Manila que se reunió en su Sala del Despacho en siete de Febrero de 1781. El Prior del Consulado tomó la palabra y en un patriótico discurso expuso el estado económico del país y lo que se podía esperar de la creación de la Sociedad. Se discutió y votó, que se formara la Sociedad, y se redactaran los Estatutos que luego habían de ser aprobados por el Gobernador General.

La redacción de los Estatutos fué encomendada a una Comisión formada por D. Alonso Chacón y D. José Armenteros los cuales aceptaron el cargo y ofrecieron entregar dichos Estatutos a la mayor brevedad.

Efectivamente en 2 de Marzo del mismo año de 1781 los Sres. D. José García Armenteros y D. Alonso Chacón presentaban terminados los Estatutos hechos "sin perder de vista (dicen) la conformidad posible con los de la Sociedad de Madrid por tenerlo así recomendado Su Magestad en las reales cédulas expedidas en aprobación de los de Zaragoza y Sevilla".

Los Estatutos aprobados, pasaron a manos del Gobernador General D. José Basco y Vargas, quien en 1º de Junio del mismo 1781 se dirigió al Ministro D. José de Galvez y dice: "La Sociedad económica establecida en esta capital (Manila) me ha dirigido los adjuntos Estatutos que la rigen a

La Comisión de la Verdad y la Comisión de la Paz, en su informe conjunto, han señalado que el proceso de reconciliación en Colombia requiere de un enfoque integral que aborde tanto las causas profundas del conflicto como las consecuencias humanitarias y sociales. Se enfatiza la necesidad de garantizar la impunidad y la justicia para las víctimas, así como la participación activa de la sociedad civil en la construcción de la paz.

En este contexto, el presente informe busca documentar y analizar los avances y desafíos en la implementación de las medidas acordadas en el Acuerdo Final de 2016. Se exploran temas clave como la desmovilización y reintegración de las FARC, la reforma judicial, la atención a las víctimas y el fortalecimiento del Estado de derecho.

El informe está estructurado en tres partes principales. La primera parte presenta un panorama general del proceso de reconciliación y el marco legal que lo sustenta. La segunda parte detalla los hallazgos de la investigación, organizados por temas transversales. La tercera parte ofrece conclusiones y recomendaciones para avanzar en la construcción de una paz duradera y sostenible.

Se espera que este informe sirva como una herramienta valiosa para la comunidad internacional, los actores políticos y la sociedad civil, contribuyendo a una mayor comprensión de la complejidad del proceso y promoviendo la transparencia y la rendición de cuentas.

fin de que los traslade a manos de V.E. y de ellas se elevan a los pies de S.M. en solicitud de su Soberana aprobaciòn".

Tanto los Estatutos como todas estas gestiones y actuaciones merecen un detenido estudio que rebosa los límites de nuestro objeto. Diremos solamente que en la Sociedad se formaron cinco comisiones que eran: 1ª Historia Natural. 2ª Agricultura y Econòmica Rùstica.- 3ª Fàbricas y Manufacturas.- 4ª Comercio interior y exterior.- 5ª (y ùltima) Industria y Educaciòn popular.

No vamos a tomar nota màs que de lo referente a la primera y segunda comisiones, que son las que màs cuadran a nuestro objeto; si bien todo el estudio a que se refiere està orientado a los conocimientos orientados a la pronta utilizaciòn pero aún no llegaban al estudio de ciencia pura.

Lo referente a las dos comisiones en cuestiòn està comprendido entre los artículos 11 y 17 ambos inclusivos de los Estatutos y creemos merecen copiarse integros.- "1ª Comisiòn - "Historia Natural" Art. 11.- "Esta Comisiòn comprenderà los tres Reynos Mineral, Vegetal y Animal. Y en cuanto al Reyno Mineral se dedicarà ante todo, a la averiguaciòn y examen de las tierras donde se dà el Hierro, y el Oro, el Cobre, el Estaño, el Azogue, el Azufre, el Sabtre. Assì mismo indagarà las tierras que puedan ser apropiòsito para establecer aquí la fàbrica de Loza. Y estenderà su atenciòn a todo gènero de piedras que sean dables en Filipinas para usos diferentes ya sean precisos, ya comunes ò medias como el jaspè, màrmol etc.

12 - En cuanto al Reyno Vegetal entenderà inquirir los àrboles, plantas, iervas, que a màs de lo que sobre esto hay conocido, se puedan hallar del caso; ya para tintes, ya para el establecimiento ò uso de diferentes fàbricas y manufacturas ùtiles, como tambièn de varios remedios de la salud humana. Tambièn seran de su inspecciòn las Perlas, Ambar, el Coral y otros productos de la pesca, sin omitir por eso los frutos, rayzes, resinas, gomas y demàs de este Reyno, que concierna a las conocidas utilidades de las otras Comisiones.

13 - Acerca del Reyno Animal tomarà conocimiento de todos los Animales y Aves comestibles y no comestibles, que se crían en las Islas, de que pueda sacar provecho la Comisión de Economía Rústica y la del Comercio, para abastos de tierra y de mar y su tráfico según los diversos usos que puedan de todo deducirse para el bien Común. De este género son la Algalia y el Nida etc. etc.

22 Comisión = Agricultura y Economía Rústica. = 14 - Esta Comisión se dedicará a tomar noticias ciertas de la Naturaleza de los Terrenos de las Islas y de los granos, semillas y variedad de plantaciones, en que se empleen ó puedan ser empleados, con maior utilidad; como tambien de los tiempos y métodos de las labores del campo según la condición de las siembras, de las plantaciones y cosechas, Observando la sazón y la razón en que estas anidan. 15 - Se enterará de las plagas a que todo género de siembra y plantío está sugeto de los defectos que se padecan en la Agricultura y economía rústica, discurriendo los mejores medios de precaverlos, ó sanarlos a fin de que las obras rústicas logren con maior seguridad sus producciones. 16 - Todas las observaciones, y experiencias que sobre esto hiciere las contraherá, principalmente al Trigo, Arroz, Cacao, Tabaco, Moreras, Canela, Pimienta, Clavo, Mil, Bonga, Cocos y todo género Palma-ceo anteponiendo de estas cosas en su cuidado las más importantes a la vida, y las que para el Comercio interior y exterior tuviere más necesidad de prevenir en sus Manufacturas y Fábricas la Comisión de este ramo.

17 - Estenderá tambien su atención a toda planta, grano ó ierva que juzgare conveniente introducir en las Islas, incluyendo las nuestras; como garvanzos, chicharos, avichuelas etc.

Como vemos la orientación del estudio era de caracter práctico, pero su valor científico era indudable y persistiendo en lo propuesto se podía llegar seguramente a un conocimiento científico completo.

El primer Director de la Real Sociedad Patriótica de Manila fué D. Ciriaco Gonzalez Carvajal del Consejo de S.M. Oidor de la Real Audiencia y

12 13
Chancilleria de Manila, Asesor de la Renta de Tabaco, Académico de la Real Academia de la Historia, Socio numerario de la Real Sociedad de Madrid y Correspondiente de la de Sevilla etc. (Era sevillano). En 20 de Enero de 1782, con motivo de ser cumpleaños de Carlos III, hubo en el Real Palacio de Manila, una sesión solemne presidible por el Gobernador General del Archipiélago D. José Basco y Vargas Valderrama y Rideto. En ella leyó un notable discurso el citado Director D. Ciraco Gonzalez Carvajal, que ha publicado por la misma Sociedad (Manila: En la imprenta del Seminario Excolesiástico; Por Pedro Ignacio Ad-Vincula. Año 1782).

10-10
En este discurso se hace un resumen de cuanto llevaba y ha hecho la Sociedad en el poco tiempo de su existencia y el el lo más concreto a nuestros fines es lo referente al cultivo de algunas plantas útiles, y de algunas que se han espontáneas. A este fin pueden interesarnos los párrafos de las páginas 11 y 174 "Por lo que hace a la Seda, se ha encargado la semilla a China, y también inteligente que perfectamente entienda la oría del gusano. Aquí en Philipinas han descubierto algunos capullos silvestres que muchos prácticos aseguran ser de gusanos de Seda y de ellos se ha logrado sacar semilla. Personas de zelo y otras destinadas por la Sociedad, y a costa de esta, se han dedicado al plantío de las moreras, de que ya se cuentan más de dos mil pies de alnacigo, fuera de las que se han plantado en muchas provincias a impulsos y súplicas que a este fin se han pasado a nuestros Consocios, los Padres Ministros, y Alcaldes Mayores.

En la investigación de los tintes se ha trabajado con tan buen suceso, que habiendo sido diversos los que se han encontrado se ha conseguido también la perfección en todos sus colores menos en el encarnado. En el azul se ha dado la preferencia a la pasta de azul hecha en Tambobong por dirección del Padre Octavio, Agustiniiano, respecto de la tinta común, que ordinariamente se usaba. Y ha sido tal la felicidad en la invención de esta pasta, que hasta el afirmante del color se ha descubierto tan común en las

Sementeras que en cualquier parte se halla. Aún por lo que hace al encarnado no han sido en vano las investigaciones de la Sociedad y se tiene esperanza muy bien fundada de conseguirlo, habiéndose encontrado en estas islas la raiz que usan los Malebares, llamada Cayaver que para sus delicadissimos tintes de este género les sirve en lugar de grana. Y esta raiz de ha descubierto ser tan común que no hay maceta que en su tiempo correspondiente dexé de criarla, sin más cuidado que el de propagarse ella por sí misma. Por no hallarse aún en sazón esta raiz no se ha podido hacer con ella todavía ensayo alguno, pero reconocida ya por los inteligentes ha prestado su encarnación".

10-10
"Las luces con que desde luego se han hallado asistidos nuestros muy ilustres socios, se han considerado suficientes para formar instrucciones sobre diferentes ramos, como sobre el cultivo y beneficio de la planta del Añil, que por este medio se ha propagado en muchas Provincias donde antes no se cultivaba; sobre el plantío y beneficio de las Moreras y cria del gusano de seda, sobre la construcción de colmenas para lograr la cera en mayor abundancia, a cuyo intento ha señalado premios uno de nuestros Socios más zelosos, sobre el cultivo y propagación de la Canela, Pimienta, Nuez Moscada y Clavo con descripciones de estas plantas y todos los usos que de la primera pueda hacerse en el Comercio; se han hecho experimentos con la Canela remitida ultimamente de Samboanga y Misamis, y la remesa que ha venido de más de trescientos pies se ha plantado en las tierras de la nueva Polvorista de orden y a costa de nuestro celosísimo Protector el Muy Ilustre Señor Capitan General".

! Sigue el discurso hablando de la organización de los oficios por gremios de la fundación de Escuelas Patrióticas fuera de Manila y cita los pueblos de Malolos y Paombong donde por medio de sus Ministros, nuestros Socios se avian establecido en ellos a su coste Tornos y Telares en bastante número y juntamente la siembra y cultivo del Algodón, Añil y Pimienta".

Las primeras Actas de la Sociedad dirigidas al Rey en documento fechado en Manila en 11 de Junio de 1782. La aprobación de los Estatutos por el Capitan General fué por Decreto de 20 de Abril de 1781. El Gobernador General D. José Basco y Vargas se declaró Protector, siendo nombrado Director D. Ciriaco Gonzalez Carvajal como ya dijimos. En esta primera sesión como sabemos hubo un discurso del Protector y otro del Director. "Desde la Junta siguiente empezaron a tomarse providencias económicas para el establecimiento de la Sociedad", y se anunciaron premios para estímulo de la industria del Algodón, cultivo de la Pimienta etc..

En lo referente a la 1ª Comisión de Historia Natural encontramos en estas Actas los párrafos siguientes: "Los primores variados de la Naturaleza en estas Islas se manifiestan sensibles a la vista, ofrecen el campo más rico al estudio, y a la observación. La riqueza y la fecundidad de la tierra se encuentran en su superficie y en su seno, para dar al Comercio y a la Medicina, mil objetos útiles, y a la curiosidad otros agradables, en que ejercitar el placer y la admiración.

La colección de noticias en que debe ocuparse esta Comisión, relativamente a los tres Reynos Naturales, es pues vasta y difícil que en otros Payses, en que los hombres prácticos que tratan más de cerca los objetos de la Naturaleza en la tierra y en las aguas, facilitan el conocimiento y la Instrucción de las especies útiles sin los estorbos que aquí opone la ignorancia actual; pero la Sociedad de arreglar sus correspondencias con los socios dispersos en las Provincias, no desconfía de dar a la aplicación y a la Industria, materias de sacar utilidad para fomento de las Artes".

Al tratar de la 2ª Comisión de Agricultura y Economía rústica va haciendo un estudio detenido de la actuación de la Sociedad en lo referente a cada producto y trata del Añil, Especiaria, Colmenas, Seda y Algodón. No detallamos más por alejarse esto de nuestros fines pero los datos y noticias de esta acta son de gran interés y también lo que se refiere a la

actuación de las otras Secciones.

Por su mayor interés concretaremos algo a lo que dice el acta de la seda:

"Seda. Otro nuevo y más importante objeto que se ofreció al mismo tiempo a los cuidados de la Sociedad, es el descubrimiento de los gusanos de seda propios de esta tierra. Uno de nuestros socios que en un viaje a China había adquirido el conocimiento de este insecto, tuvo la satisfacción de reconocerlo a su regreso a Manila en Huerta de su casa sobre el árbol Alanguilan. La memoria de este descubrimiento le movió a solitarlo despues que se estableció la Sociedad y habiendose hallado por su diligencia varios capullos sobre árboles de Pagatpat, presentò tres de ellos vacios y uno cerrado, que se llevó para esperar la salida del gusano y ver si lo-graba aprovechar la semilla".

Más adelante dice: "El Alanguilan, que es árbol corpulento y frondoso se propaga por medio del cultivo y se da con abundancia, pero el Pagatpat añade la circunstancia de brotar naturalmente en los manglares ocupando la mayor parte de estos sitios que son muy comunes en toda la circunferencia de las Islas. De este modo los pueblos situados en los Montes den igualmente que los que ocupan los terrenos menos aptos al cultivo de mareras, teniendo manglar cercano, están seguros todo el año de tener alimento que dar a los gusanos y esperar su nacimiento en cualquier tiempo".

El cuaderno que constituyen las Actas con el título: "Ocupaciones de la Sociedad en 1784 se trata entre otros muchos asuntos de la contrata de maestros tintoreros malabares para que enseñaran su arte. Empleaban como una de las plantas tintoreras el Chayaver. El año 1784 regresaban ya a su país los maestros malabares y dicen las Actas: "El Chayaver que hasta ahora no se sabe sea planta propia de las Islas, queda connaturalizado por medio de la semilla que se trajo de la India y prendió en varias tierras algo sueltas, en donde puede profundizar a tres ó cuatro piés, arando y esponjando la tierra como con toda planta cuya raíz es de servicio y su

tamaño y grosor el objeto del cultivo".

En cuanto a la seda tambien hubo dos chinos contratados, que sacaron varias crias de gusanos y tambien instruyeron a otro chino residente en Manila del hilado del capullo. Al terminar su contrato y marcharse se encargaron del asunto el R. P. Fr. Domingo Collantes Rector del Colegio de Santo Tomás y el Bachiller D. Agustin del Rosario Cura del pueblo de Parian, y fueron el uno a "residir en la Hacienda de Bitian y el otro en tierras de Meycavayan, lograndose con la distancia de esta accidental situacion comunicar el conocimiento de este arte a las Provincias por diferentes direcciones". Todos estos esfuerzos no podian menos de ir completados con los, plantios de moreras, que fueron muchos; como vemos por la misma acta: " En la Hacienda de Biñanya se han plantado como novecientos pies de moreras remitidas del plantel que la Sociedad formó desde el principio en la Huerta del Convento de Sampaloc, y con las varas que pueden dar las moreras que se encuentran en las cercanias, van a poblarse las márgenes de las zanjias por donde se comunica el riego de la Hacienda, para que con el agua permanente se logre todo el año la produccion de la hoja y con ella la cria de los gusanos. Quando la experiencia manifiesta que sin perder terreno, ni embarazar a las siembras del arroz, se logre esta idea, tendrá la Sociedad una razon eficaz para persuadir a los dueños de otras Haciendas imitan esta practica".

"Sin esperar a este tiempo continua la Sociedad haciendo repetidos cortes en el plantel de Sampaloc, y al pueblo de Minalin en la Pampanga han ido tres mil moreras porque el celo de su cura D. Manuel de Bernardo quiere establecer esta industria entre sus feligrases, esperando aficionarlos al cultivo de estos árboles y al beneficio de la seda cuando vean sus ventajas".

Como en las cercanias de esta Capital es más probable se logran los deseos y los cuidados de la Sociedad, por la facilidad de reconocer con frecuencia el progreso de los plantios de moreras, ha pensaron avivar la apli-

falta

cación de este cultivo publicando siete premios de a diez pasos cada uno a los que acrediten tener sembrados mayor cantidad de morenas desde trescientos pies para arriba en los, Pueblos inmediatos de Pasig, Santa Ana, Mandaloyong, Biñan, Tondo, la Hermita y Malaste, que todos ofrecen tierras apropiado, y tienen por Cura a nuestros Socios ó a otras personas celosas del bien de los Naturales".

"Por una Real Orden recibida ultimamente, manda el Rey formar una colección de plantas y semillas, ya útiles, ya curiosas, que deban remitirse a España en todos los Navios de Guerra y de Comercio, acompañando una exacta noticia de varias circunstancias relativas a su cultivo y virtudes, con la idea de propagar en los parages y terrenos convenientes de España, las plantas especiales que la Naturaleza ha esparcido en los inmensos dominios de nuestro Soberano. En este gran proyecto de asegurar y fixar en nuestra Península, la posesión de las riquezas naturales más distantes, se ha encargado a la Sociedad recoja las producciones orientales, tendiendo sus miras no solo a las que se hallan en las Islas, sino también a las de los Reynos cercanos".

"Si varias raíces tuberosas que forman parte del sustento de estos Naturales, llegan alguna vez a alimentar a nuestros compatriotas, sirviendo en tiempos de escasez: si el arroz desecano multiplicado en tantas y tan gustosas especies se connaturaliza en nuestro clima para aumentar los recursos contra la falta del riego; si la rizma que es el alimento principal de unos Isleños distinguidos en el Archipiélago Oriental por su estatura y robustez, o las palmas saguiferas que con la harina de sus troncos suplen en varios parages la escasez de arroz; si las plantas medicinales de que abunda este pais, y en fin los árboles aromaticos ó resinosos que sirven, ya en la medicina, ya en el Comercio se trasladan y arraigan en nuestro clima nativo, la historia botánica referiría que esta grande idea, se debe a la sabiduría y beneficencia de nuestro Soberano y su ejecución a la Sociedad de Filipinas".

Aunque como vemos en toda esta actuación preside la idea de la utilidad a la de la investigación de ciencia pura, encontramos sin embargo aquí el germen de lo que podía ser un estudio integral de la historia natural del Archipiélago Filipino.

Hemos visto que el número de plantíos de moreras era grande, pero de ellos el establecido en Malata parece que llegó a tener honores de verdadero Jardín Botánico bajo la dirección de Juan de Cuellar.

El oficio de remisión es de 15 de Junio de 1785, y dice del último de sea 84.

Un papel sin fecha contenido en un oficio de 11 de Agosto de 1784, se refiere a documentos que no estaban en la mesa de Filipinas por haber pasado a la de comercio.

El número 485 se refiere a una representación: "La en que se contesta la Rl. Orn. de 27 de Agosto de 80 sre. q. se erija una Sociedad para el fomento y prosperidad de las Islas, repitiendo el aviso de que la mina de fierro se está trabajando desde el año próximo pasado por Da. Maria Isabel Careag".

Luego entre otros asuntos "De las representaciones remitidas por el Director de la Sociedad D. Ciriaco Gonzalez Carvajal con fecha 4 de Julio de 1783.

Fecha en Manila en 30 de Diciembre de 1789 hay un interesante escrito del entonces Director de la Sociedad Económica D. Francisco Xavier Moreno en que se queja amargamente del vacío que se hacía alrededor de la Sociedad cuya gran decadencia procedía de intereses bastardos de los grandes comerciantes y capitalistas que por temor de que se perjudicaran sus especulaciones se oponían al progreso general de la riqueza del país. Aunque esto se sale de nuestros fines no estará de más dejarlo apuntado.

D. José Basco y Vargas nombró a D. Francisco Xavier Moreno para cubrir la vacante de D. Ciriaco Gonzalez Carvajal. En la comisión que dando cuenta de esto fecha en Manila en 23 de Diciembre de 1786 dirigida al Marqués

1. The first part of the report is a summary of the work done during the year. It is a brief statement of the results of the work, and is intended to give a general idea of the progress made.

2. The second part of the report is a detailed account of the work done during the year. It is a full and complete statement of the work, and is intended to give a detailed account of the progress made.

3. The third part of the report is a summary of the work done during the year. It is a brief statement of the results of the work, and is intended to give a general idea of the progress made.

4. The fourth part of the report is a detailed account of the work done during the year. It is a full and complete statement of the work, and is intended to give a detailed account of the progress made.

5. The fifth part of the report is a summary of the work done during the year. It is a brief statement of the results of the work, and is intended to give a general idea of the progress made.

6. The sixth part of the report is a detailed account of the work done during the year. It is a full and complete statement of the work, and is intended to give a detailed account of the progress made.

7. The seventh part of the report is a summary of the work done during the year. It is a brief statement of the results of the work, and is intended to give a general idea of the progress made.

8. The eighth part of the report is a detailed account of the work done during the year. It is a full and complete statement of the work, and is intended to give a detailed account of the progress made.

de Sanora y hace constar la decadencia de la Sociedad y que los socios no iban a las reuniones.

19
20
Fechado en Manila en 10 de Mayo de 1782 el Intendente D. Ciriaco Gonzalez Carvajal envió al Ministro una valisa memoria en que se desubren los graves defectos y consiguientes males de la administración de Filipinas. Merece ser estudiada y aunque no de nuestro objeto creemos deber dejar nota de ella. Se titula:

"Demostración de la bondad de los Naturales de las Islas Philipinas, de los males que sufren y han padecido, siendo estos origen de que no hayan prosperados y prosperen estos preciosos dominios, y los medios que discurre para lograrlo el Ministro de su Rl. Audiencia D. Ciriaco Gonzalez Carvajal que como Director de su Rl. Sociedad hace presente a la Catholica Rl. Persona del Sr. D. Carlos Tercero por medio de su Secretario de Estado y del Despacho Universal de Indias el Exmo. Señor Don Joseph de Galvez = Triplicado.

Es una comunicación fechada en 10 de Agosto de 1797. D. Francisco Xavier Moreno Director de la Sociedad Económica se queja de que cada día es mayor el retraimiento y abandono que de ella hacen los socios. Dice que la Escuela de primeras letras para niños que habia establecido con dificultades se destruyó siendo ocupado el local por tropas milicianas.

-Año de 1800 - "Testimonio del Expediente sobre la Real Orden de 15 de Marzo de 1798, que trata de propagar las siembras del Algodón en estas Islas Philipinas" (No he encontrado en esto el nombre de Juan de Cuellar).

Francisco de las Barras y de Aragon
Compañía Real de Filipinas.

1720-1781 20 21

El origen de la Compañía de Filipinas se remonta al primer tercio del siglo XVIII, si bien esta primera fundación no duró mucho.

Se conoce que durante el reinado de D. Felipe V y terminada la Guerra de Sucesión, se empezó a ~~empezar~~ en reformas no solo en la Península sino en las colonias y no podía menos de ponerse atención en el rico archipiélago cuyo valor e importancia en todos los órdenes, requería que estuviera ligado a la metrópoli por algo más que el galeón de Acapulco que solo una vez al año servía de comunicación y acaso de aislamiento interponiendo entre Filipinas y España la Nueva España.

Aunque Durante el siglo XVII nos acompañó el fracaso siempre que pretendimos enviar escuadras de Cadiz a Manila por el Cabo de Buena Esperanza, La idea de seguir esta ruta que aunque larga y peligrosa era mucho más expedita que la indirecta a través de Mexico y mas corta y menos peligrosa que la del Estrecho de Magallanes o Cabo de Hornos, estaba latente sin duda en algunos de los hombres que intervenían en nuestro Gobierno, y más seguramente aun en nuestros comerciantes de alto vuelo que con conocimiento de lo que hacían otros países de Europa, especialmente Holanda e Inglaterra, aspiraban a que España ocupara en los negocios el lugar que le correspondía, dado el insuperable papel que había desempeñado como conquistadora y los extensos y riquísimos territorios que poseía.

Decimos todo esto, porque muchos años antes de crearse la Compañía que luego vivió y se desarrolló aunque flaqueando siempre por defectos y escasas miras de sus directores se había hecho un primer esfuerzo en este sentido en pleno reinado de D. Felipe V.

Fue promotor de esto D. Manuel de Arriaga comerciante de Cadiz quien por lo que se deduce, desde 1720 o antes debió estar trabajando en la Corte que se permitiera establecer una línea de navegación directa de Cadiz a Manila y por fin logró conseguirlo segun los documentos que existen en el Archivo Nacional de Indias de Sevilla. (Audiencia de Mexico Legajo 2487)

DECLARATION OF INDEPENDENCE

When in the course of human events, it becomes necessary for one people to dissolve the political bands which have connected them with another, and to assume among the powers of the earth, the separate and equal station to which the laws of nature and of nature's God entitle them, a decent respect to the opinions of mankind requires that they should declare the causes which impel them to the separation.

We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness. — That to secure these rights, Governments are instituted among Men, deriving their just powers from the consent of the governed, — That whenever any Form of Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or to abolish it, and to institute new Government, laying its foundation on such principles and organizing its powers in such form, as to them shall seem most likely to effect their Safety and Happiness. Prudence, in such a case, dictates that慎重 should be exercised; and that no step should be undertaken which is fraught with the danger of inviting the resentment of the just and virtuous towards those whom the ill-advised have associated with themselves in their error.

Now, in the second year of the reign of George the Third, King of Great Britain, a certain number of British Colonies in North America, united in a Declaration of Independence, and have assumed among the powers of the earth, the separate and equal station to which the laws of nature and of nature's God entitle them.

And the Declaration of Independence, which is the basis of the present Constitution, is the following:

“We, the Representatives of the United States of America, in General Congress assembled, do hereby declare that the United States are, and of right ought to be, free and independent States; that they are absolved from all allegiance to the British Crown; and that all political connections between them and Great Britain are hereby totally dissolved; that as the United States have declared their independence, and as they have assumed among the powers of the earth, the separate and equal station to which the laws of nature and of nature's God entitle them, it is their right, it is their duty, and it is their honor, to support this Declaration, and to maintain the rights and liberties which it asserts; and that they will defend the same to the last moment of their existence.”

Los documentos de referencia son: 1º - "Habiendo venido en conceder a D. Manuel Arriaga y Compañía licencia para navegar de Cadiz a Philipinas los navios y con las calidades que se expresan en el Despacho de veinte y seis de Abril proximo pasado (1731), expedido sobre este asunto: he resuelto remitir al Consejo de Indias la adjunta Copia del citado despacho firmado de D. Joseph Patiño para que en inteligencia de su contenido se expidan las ordenes correspondientes a la puntual observancia de los prevenido por el mismo Despacho en la parte que le tocara en conformidad con lo que se expresa en el Artículo cuarenta y dos de él. Tendrase entendido en el referido Consejo para su cumplimiento". En Sevilla a 17 de Mayo de 1732". D. Miguel de Villanueva".

El pliego de condiciones que proponia D. Manuel de Arriaga fué aprobado en dicha fecha. Se habia impreso formando un folleto de ocho páginas en folio seguidas de tres páginas más como apendice después de la firma, conteniendo el Capitulo V del Real Proyecto de cinco de Abril del año pasado de mil setecientos y veinte en que se contienen todos los derechos de salida de España que han de pagar todas las mercaderias y frutos que se embarcaren para los Reynos de las Indias".

Estas primeras disposiciones no se cumplieron por que el proyecto se amplió creandose la Compañía de Filipinas. Dice la Real Cedula de creación: "Con el deseo de establecer y promover utilmente el Comercio Navegación desde el Puerto de Cadiz a las Islas Philipinas para aumento de la Real Hacienda y beneficio comun de sus vasallos en el continuado tráfico de aquellos Dominios y que tengan cumplido efecto esta mi Real Intencion: He venido en que para el expresado fin se forme en la referida Ciudad de Cadiz una Compañía con el nombre y titulo de Compañía Real de Philipinas vajo los Articulos, libertades y condiziones que se expresan en el despacho expedido en veinte y nueve de Marzo de este presente año, de que es copia la adjunta que remito al Consejo de Indias, firmada de D. Joseph Patiño para que se halle en inteligencia y cuide de la observancia y

cumplimiento de lo prevenido por el citado Despacho en la parte que le tocara, expidiendo a este intento las ordenes que correspondiere. Executárese así " En San Ildefonso 3 de Agosto de 1733⁸ A D. Miguel de Villanueva"

Este documento iba acompañado del privilegio ya impreso fechado en San Ildefonso en 3 de Agosto de 1733 y firmado por el ministro D. Joseph Patiño.

Forma un folleto de diez y nueve páginas en folio y consta de 58 artículos. Van estos seguidos de varios párrafos referentes a los derechos de habian de abonarse; con algunos detalles. También después de la firma del Ministro, siguen tres páginas en que se copia el Capitulo V del Real Proyecto de 5 de Abril de 1720 sobre los derechos de salida de España de las mercaderías.

Además el Capitulo VII del mismo proyecto sobre los derechos del oro que se condujere de todas partes de la América que era el dos por ciento.

Creemos de interés reproducir el artículo 1º que dice: "Que esta Compañía tendrá la Facultad y Privilegio de navegar a mis Islas Philipinas, y negociar en ellas, en las Indias Orientales, y en las Costas de Africa, tanto de la parte de acá como del lado de allá del Cabo de Buena Esperanza y en todos los Puertos, Bahías, Lugares y Riveras, donde las demás Naciones trafican libremente, gozando del derecho de hospitalidad como es uso y costumbre por el tiempo de veinte años que se contarán desde el día de la fecha de esta mi Real Resolución". ~~Excepción~~

Revocaba en el 3º todo lo concedido a D. Manuel de Arriaga el cual en cambio vino a ocupar el primer lugar entre los Directores de la Compañía que se nombran en el Artículo 4º por los años (20) de su concesión y eran: D. Manuel de Arriaga, D. Alonso Garcia, D. Guillermo Macé, D. Juan Garcia Romero, D. Joseph del Duque, D. Lorenzo Lay, D. Gaspar Proa y Castro, D. Juan Tyrry y D. Juan Vohire. Cada uno habia de tener por lo menos veinticinco acciones,

El artículo 4º dice: "El fondo de esta Compañía ha de ser de cuatro

millones de pesos, de a ocho reales de plata antigua provincial, que se repartirá en quatro mil acciones de a mil peses cada una y las quales no podrán ser vendidas ni cedidas antes que los libros de suscripcion sean completos y los que fueren interesados en ella serán reputados por verdaderos poseedores y propietarios de sus Acciones, las que despues podran vender o ceder a su voluntad por si o sus Apoderados".

No hemos de ocuparnos mas de la constitución de la Compañia pero si creemos de interés el Artículo 26 por las materias que cita y que es la iniciación de lo que esta Compañia o mas bien su sucesora hicieron luego en Filipinas interviniendo en cultivos y originando el envio de un naturalista: si bien esto resultó mucho despues: Dice asi: "La Carga que han de traer de retorno los navios de esta Compañia a estos Reynos, para vender y consumir en ellos se ha de componer de Cobre, Seda torcida, Seda en rama, The, Buy y Verde, Loza, Piezas de Maque, Piedras, Texidos de Algodon, Pimienta, Clavo, Nuez mozcada, Raiz de China, Canela, Ruibarbo, Galanga, Cacao, Guta, Goma, Atincar, Almiz de Menjul y otros géneros y Yervas medicinales que tengan consumo en Europa. Y assi mismo le permito que en cada navio puedan traer los Texidos de Seda correspondientes a el buque de cinquenta toneladas, poco más o menos para que tambien los puedan vender en estos mis Reynos, pero no consumirlos, siendo mi voluntad que por si o sus Compradores los puedan extraer para los Extrangeros y para la America y que en ellas los hayan de poder vender y consumir".

A continuacion copiamos tambien la orden dada al Gobernador de Filipinas:

"El Rey = Mi Gov^{or} y Capⁿ Gral. de las Islas Philipinas y Presid^t de mi Aud^z Rl. de la Ciudad de Manila. Por Desp^o expedido por la via reservada en 23 de Marzo de este preste año, He venido en que se forme en la Ciudad de Cadiz una Comp^a con el nombre y titulo de Compañia Real de Philipinas para navegar desde la dicha expresada ciudad de Cadiz a esas Islas, bajo los articulos, libertades y condiciones que en el citado Despacho se expresan y habiendo tenido presente esta Rl. deliveracion en

mi Consejo de las Indias: Ha parecido ordenaros y mandaros (como lo hago) que en consecuencia del citado despacho auxilie a la enunciada Compañía en todo cuanto conduzca al cumplimiento del permiso que la è concedido, estando advertido que de no ejecutarlo assi, me darè por deservido, y pasarè a proceder con el rigor correspondiente a lo que sea de mi desagrado, de que assi mismo prevengo por Despacho de este día a la Audiencia de esa Ciudad, el Fiscal de ella, su Concejo, Justicia y Regimiento, y Oficiales Reales para que cada uno por su parte concorra a la mas puntual observancia de la citada mi resolución".

Es una comunicaciòn sin firma.

26-12-12
Vemos, pues, que la Compañía Real de Filipinas se habia creado con todas las condiciones necesarias en 1733m si bien luego circunstancias variadas la hicieron desaparecer renaciendo en el ultimo cuarto del mismo siglo XVIII como decimos en nuestra conferencia sobre D. Juan de Cuellar leida durante el Congreso de Sevilla de la Asociaciòn Española para el Progreso de las Ciencias en aquella Universidad el 9 de Mayo de 1917.

"El proposito de desarrollar la riqueza de las Filipinas existia de manifiesto desde el reinado de Felipe V segun canta en numerosos documentos y segun se demuestra en la Exposiciòn de la Compañía de Filipinas relativa a su establecimiento etc. impresa en Cadiz (Imprenta de D. Manuel Jimenez Carreño) en 1813. En esta Memoria se dice (pag.4) refiriendose a los antecedentes de la Compañía de Filipinas que "excitada la Compañía de los cinco gremios mayores de Madrid a hacer ensayos en Asia, despachò en 1778 dos individuos a Manila con el encargo de fomentar varios ramos de agricultura, industria y comercio, a cuyo fin habian de plantear un establecimiento que dirigiese el giro de la Peninsula por el Cabo de Buena Esperanza".

Por fin por una R.O. de 1784 se creò la Compañía Filipinas que como hemos visto fuè ya por segunda vez siendo Gobernador del Archipiélago D. Felix Berenguer Marquina brigadier de la Armada (1) contribuyendo a

La nota en la que se menciona a

ello en su mayor parte los gremios mayores de Madrid entablandose una corriente directa de comercio entre Manila y Cadiz y quedando ya en lugar secundario el Galeón de Acapulco.

Hemos visto que en los estatutos de la primitiva Compañia de Filipinas figuraba la importancia en España de la pimienta, la canela, el cacao, el benjui y tambien la seda y otros productos que requerian conocimientos y cultivos especiales y algunos eran nativos del archipiélago.

A la vez se habia pensado por algunos como el meritisimo sevillano el Intendente D. Ciriseo Gonzalez Carvajal estudiar desde el punto de vista científico la historia natural de Filipinas y se habian hecho envios de ejemplares historico naturales a España.

Tambien un D. Francisco Norona habia tomado a su cargo hacer la historia natural del Archipiélago pero acaso por falta de apoyo se habia ausentado y Gonzalez Carvajal en comunicacion al Ministro fechada en Manila en 20 de Junio de 1786 se lamenta de esto en su consulta n° 82 y en otro lugar habla de atraer nuevamente a Norona las islas (Archivo de Indias, estante 145 cajón 7 legajo 29).

A la vez que en Filipinas habia estas aspiraciones tambien en España se pensó en estudiar los productos del Archipiélago, no solo desde el punto de vista industrial y mercantil que era la mira especial de la Compañia, sino desde el puramente científico por el Gobierno. Para estos fines era necesario un hombre de condiciones y conocimientos especiales y este hombre fue D. Juan de Cuellar.

(1) *Exposición* de la exposicion general de las Islas Filipinas, celebrada en Madrid e inaugurada por S.M. la Reina Regente en 30 de Junio de 1887. (Madrid. Establecimiento tipografico de Ricardo Fey calle Cedaceros numero 11 1887)

2785 27

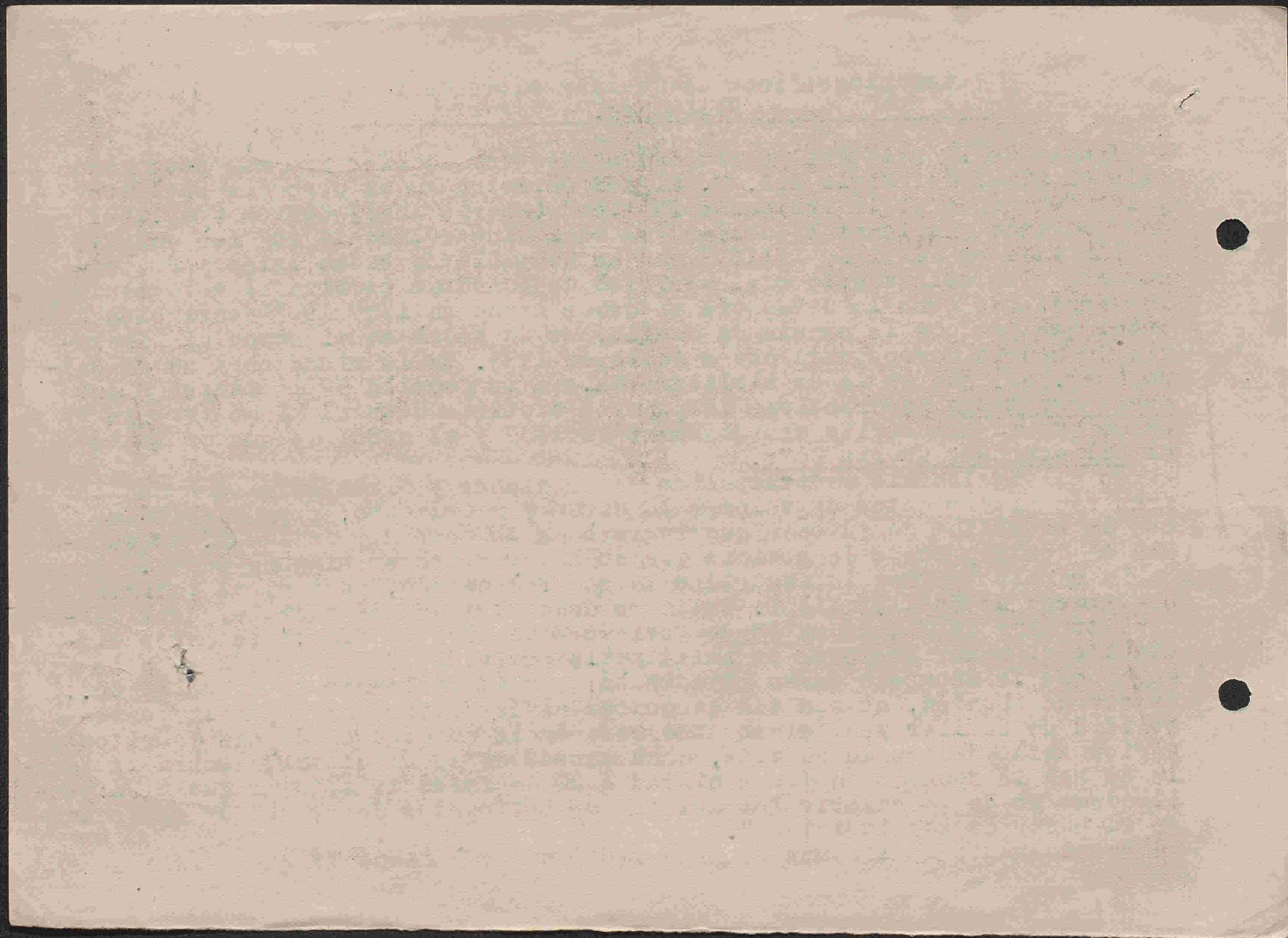
Datos biograficos de Cuellar antes de ir a
Filipinas.

Apesar de su relativa proximidad a nosotros Cuellar era muy poco conocido al final del siglo XIX. D. Miguel Colmeiro en su obra "La Botànica" y los Botánicos de la Peninsula Iberica" (Madrid 1857) dedica (pag. 182) unos cuantos renglones a Cuellar del cual dice solamente que fuè enviado a Filipinas en el siglo XVIII " por la Compañia de estas Islas para promover varios cultivos lo cual verificò dedicandose tambien al estudio de los vegetales como lo demuestra el haber hecho en 1789 la "Descripcion del arbol que produce la canela de Manila, segun se vè en el Memorial Literario de Madrid correspondiente a Julio de 1793. En la misma obra de Colmeiro (pag. 42) que es la de bibliografia, en la seccion 5ª le dedica a las obras españolas descriptivas de plantas exóticas cita el mismo trabajo y añade que el manuscrito era de Enero de 1789 y el arbol de que se trata el Cilnamonum Coaria Nees.

En el diccionario enciclopedico de Montaner y Simón se cita a Cuellar pero sin añadir datos de valor a lo dicho por Colmeiro; pero en cambio con la exactitud de suponer que ingresò en la Compañia de Jesus. No sabemos de donde procede la noticia que no hemos visto en ninguna parte.

En cambio tenemos la seguridad de que fuè casado, pues en el informe que acerca de Cuellar diò D. Casimiro Gomez Ortega Director del Real Jardin Botanico de Madrid en 20 de Noviembre de 1790 se dice: "Sin haber disminuido el menor grado de su infatigable actividad por la perdida de su muger que le acompañò en su expedición: por el quebranto de su salud tc.. Aunque no abundan, no son tan desconocidos los datos acerca de la personalidad de Cuellar y el mismo hace referencia en algunos de sus escritos a varios antecedentes de su vida, como sucede en su Disertación sobre la Canela de Manila dechada en dicha ciudad a 22 de Enero de 1789 en que dice: "Hallandome yo de Secretario del Colegio de Boticarios de Madrid de quien tengo el honor de ser individuo".

Precisamente la lectura de este documento fuè causa de que quisieramos



obtener algunos datos referentes a Cuellar antes de su marcha a Filipinas, y merced a la mediación del sabio botánico y querido maestro D. Blas Lázaro Ibiza obtuvimos del Secretario del Colegio de Farmacéuticos de Madrid Dr. Zúñiga y Sánchez Ferrude las siguientes noticias por las que haremos siempre constar nuestro agradecimiento. Resulta de ellas que D. Juan de Cuellar ocupó en dicha Corporación el cargo de secretario primero en los años de 1764, 65 y 66; procurador general en 1768, 69 y 70; final en 1772, secretario primero en 1773, secretario segundo en 1775, 76, 78 y 80 y secretario primero en 1781.

Esta repetición aunque con alternativas de cargos prueba que tenía prestigio y personalidad reconocida lo cual se confirma por el apoyo que le prestó D. Casimiro Gomez Ortega, Director del Jardín Botánico de Madrid y la alabanza con que en sus escritos habla de él. Otra prueba que corrobora nuestra afirmación es el hecho de haberle dedicado Ruiz y Pavón el género Cuellaria hoy sección del género Cletra que comprende veinte especies americanas.

Tan
les de
ble me
del Co

El
a pesa
rament
y Cien
oportu
por lo
piraba
sino a
siones
bierno

A C

Una de las actuaciones de Juan de Cuellar antes de ir a Filipinas fue con motivo del regreso a Europa de Donbey el botánico francés agregado a la expedición de Ruiz y Pavón, el cual regresó volviendo a los cuatro años. Había nuestro gobierno puesto la condición para admitirlo que la mitad del material que recogiera quedara en España. En cumplimiento de lo que al desembarcar en Cádiz fuera necesario realizar el reparto de las colecciones y para esto fue comisionado Juan de Cuellar.

cia a pape-
de su nota-
ta el Boletín

seguramente
air y prime-
e Medicina
presentó la
Filipinas,
pero el as-
de comercio,
on las comi-
tò del Go-

a y del nom-



EL PRESIDENTE Y LA JUNTA DIRECTIVA DEL CLUB LA RABIDA

Tiene el gusto de invitarle a las proyecciones que se darán en nuestra sala de cine, el próximo jueves, día 30 de marzo, a las 7,30 de la tarde, tituladas:

PACTO DEL NORTE DEL ATLANTICO

H U R A C A N

LA VIDA DE UNA METROPOLIS

Películas amablemente cedidas por la Sección Cultural del Consulado de los EE. UU. en Sevilla.

NOTA. - Solo se permitirá la entrada exhibiendo la presente invitación, que es personal.

obtene
y me ro
ro Ibi
Dr. Zú
siempre
Cuella
años d
secre
tarío
Est
tigio
prestó
la ale
nuestro
Cuella
canas

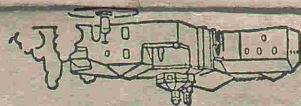
24 28
Filipinas,
Blas Lázaro
e Madrid
haremos
Juan de
o en los
l en 1772,
O y secre-

tenia pres-
que le
Madrid y
corroborar
el genero
ecies ameri

También han sido citados los trabajos de Cuellar con referencia a papeles del Archivo de Indias por D. Ramón Manjarres en el Apéndice de su notable memoria titulada "Alejandro Humboldt y los españoles, inserta el Boletín del Centro de Estudios Americanistas de Sevilla, número sexto.

El caso fue que Juan de Cuellar, casado ya como hemos visto, seguramente a pesar de su mérito y conocimientos no tenía resuelto su porvenir y primeramente solicitó y obtuvo la plaza de botánico de la Sociedad de Medicina y Ciencias de Sevilla; pero antes de ir a tomar posesión se le presentó la oportunidad de solicitar la plaza de botánico de la Compañía de Filipinas, por lo que envió a Sevilla su renuncia, La Compañía lo nombró, pero él aspiraba no solo a dirigir los cultivos y estudiar los productos de comercio, sino a una labor de ciencia pura semejante a las que desempeñaron las comisiones de Leofling, Ruiz y Favon etc. etc. y al efecto lo solicitó del Gobierno.

A continuación insertamos copia del documento en que solicita y del nom-



bramiento fechado en San Lorenzo en 19 de Noviembre de 1785.

Peticion de Cuellar y concesion del titulo.

(Peticion) - Excmo. Señor = Señor = D. Juan de Cuellar, Profesor de Pharmacia y de Botanica aprovado por el trib.l. del Rl. Prothomedicato, y por los Profesores en Junta de el Rl. Jardin Botanico, Individuo del Rl. Colegio de Boticarios de Madrid y electo por la Rl. Sociedad Medica de Sevilla p^a servir su Cathedra de Botanica, haze presente a V. Exc^a con el mayor respeto que haviendole destinado la Rl. Compañia de Philipinas para pasar a aquellas Islas a reconocer las producciones naturales de que abundan, promover los objetos y ramos útiles a la Comp^a y al Publico, y todo lo concerniente a la Botanica, C^aminica e Historia Natural, comprehende el expnente que sin faltar al cumplimiento de las obligaciones de su empleo, antes bien procurando su mas cabal cumplimiento, podria dedicarse muchos ratos a formar una coleccion de las cosas mas utiles que encuentre p^a varias Artes y para la formacion de la Historia Natural de aquellas poseesiones de S.M. y remitir de consiguiente a V. Ex. Exemplar de los objetos que descubra dignos de su soberana atencion, particularmente de los que se haga algun uso en las mismas Islas y Países comarcanos y en esta atencion:

- A V. Ex. Supp^{ca}. rendidamente se digne hacer presente a S.M. el deseo que anime al Supp.^{te} de emplazarse en el Rl. Servicio en aquellas remotas regiones por el medio que dexa insinuado, y de q^o. para el mas facil y honroso desempeño de su comision se digne concederle los honores y titulo un Botanico en la forma que se expidió a los Profesores de la Comision del Perú, a cuya soberana dignacion procurará corresponder con el mismo zelo que procuró acreditar en la Comision que V. Ex. se dignó confiarle en este mismo año del reconocimiento y Division de los objetos de Historia Natural conducidos a Cadiz por Mr. Dombey: Gracia que espera el Suplic^{te} de V. Ex. Juan de Cuellar. Al dorso del Pliego y en la direccion de cuartilla den letra del mismo Cuellar: Excmo. Señor = A V. Ex. Supp^{ca} encarecidamente

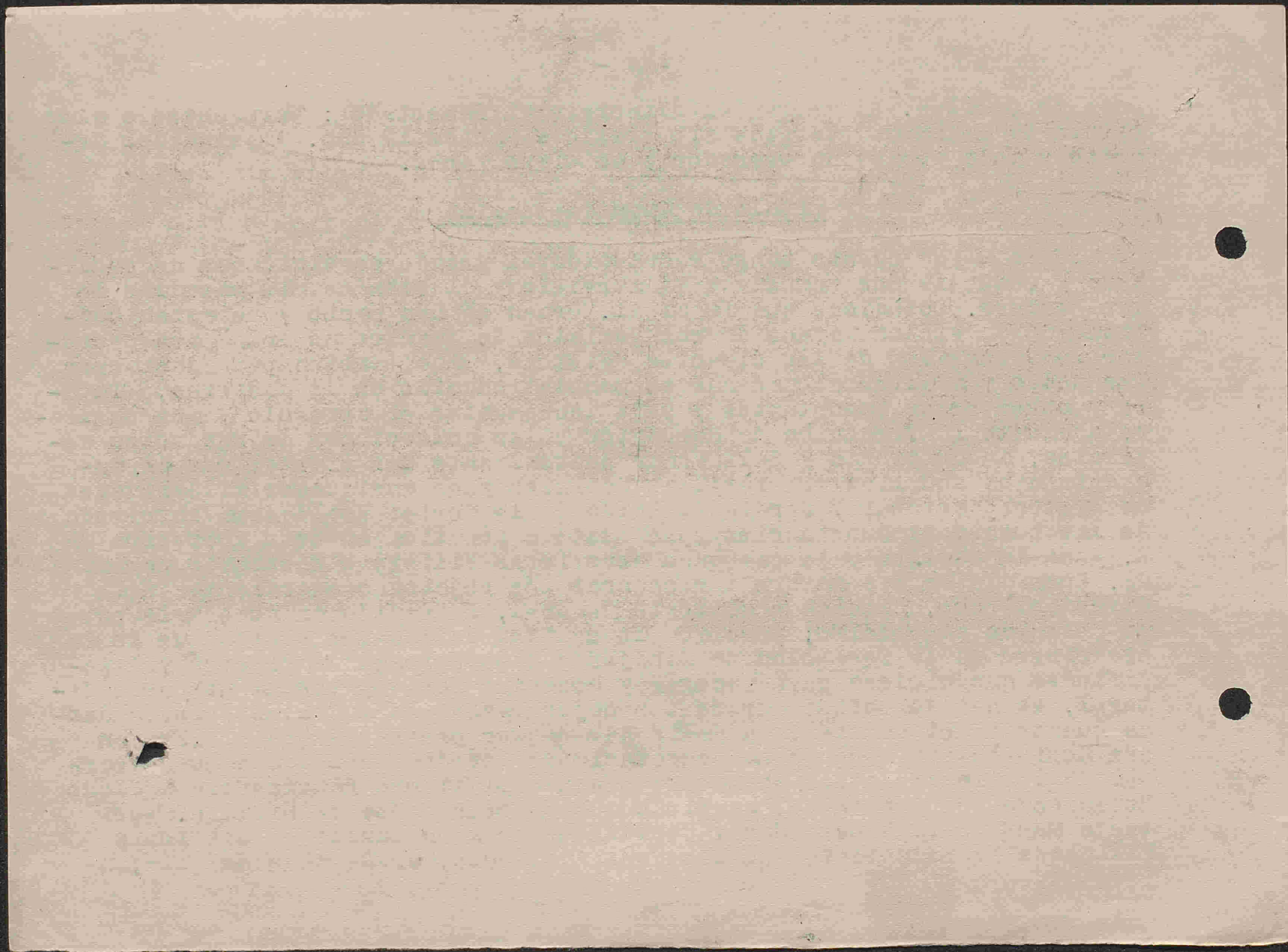
29 30

Juan de Cuellar. Al margen al principio va decretado : Despachesele el titulo de Botánico que pide sin sueldo = Fho en 19 dho. A pesar del decreto y todo parece un borrador y no tiene fecha.

Titulo de Juan de Cuellar

El Rey = Por quanto tengo reconocido el grande servicio que ha resultado y cada dia mas resalta a mi servicio y al bien de mis vasallos de las Expdnes. Botánicas que de mi Rl. Orden se han hecho y se estan continuando en varios Reynos de mos Dominios de America no solo para promover los progresos de las Ciencias Fisicas, sino tambien para desterrar las dudas y adulteraciones que se han introducido en la Medicina, Tintura y otras artes importantes y para incrementar el comercio y que se lleve adelante la formacion de Herbarios y las colecciones de productos naturales, describiendo y delineando puntualmente las plantas que se encuentran en aquellos mis fértiles dominios para enriquecer mi Gabinete de Historia Natural y Jardin Botánico de la Corte: Habiendome informado de las buenas circunstancias y acreditada practica en esta Profesion de D. Juan de Cuellar y de que para esas Islas Filipinas destinado por mi Rl. Compañia de ese nombre a reconocer los objetos concernientes a la misma Botánica, Clinica e Historia Natural, he venido en nombrarle por mi Botánico sin sueldo; pero con la calidad de que los gastos que se le ofreciesen en la formacion de Dibujos y disecaciones de plantas y Expediciones que hiciere para recoger y observar los objetos de Historia Natural, se han de satisfacer de las cajas reales de aquellas Islas, dando-me cuenta precisamente cada medio año de los progresos que hiciere en esa Comisión por mano de mi Secretario de Estado y del Despacho Universal de las Indias a fin de que yo pueda a mi tiempo recompensar a dicho Botánico a proporcion del servicio que en esta parte me hiciere. Por tanto mando a mi Gobernador y Capitan General de Manila en las Islas Filipinas Presidente de aquella Real Audiencia, al Regente de ella, In-

547-10
25/9



tendente de Exército y de mi Rl. Hacienda y a los demás Tribunales y Justicias de aquellas Islas, hayan y tengan al expresado D. Juan de Cuellar por mi botanico, guardandole y haciendole guardar las honras y preminencias que le corresponden para el buen exito de esta Comi - sión, satisfaciendole los Ministros de Rl Hacienda de Manila (con relevación de media cuenta) los gastos que quedan insinuados que por esta mi Cedula y Recibo del interesado se pasaran a Deta. Que asi es mi voluntad y que de la presente, sellada con mi sello secreto y refrendada por D. Jose de Galvez de mi Consejo de Estado, Secretario de Estado y del Despacho universal de Indias, se tome razón en la Contaduria General de mi consejo de ellas. Dada en San Lorenzo a 19 de Noviembre de 1785 - Yo el Rey - Jose de Galvez = S. Magd. nombra por su Botanico, sin sueldo a D. Juan de Cuellar para el encargo de su Facultad que lleva a las Islas Filipinas bajo las circunstancias que se expresan. Tomose razón en la Contaduria General de Indias. Madrid 23 de Noviembre de 1785. D. Francisco Machado.

81 Hay una descripción del árbol que los Indios llaman Pandaqui firmada por D. Francisco Xavier Salgado, sin fecha.

139632

En Filipinas — Primeras actuaciones de Cuellar

Debido a la llegada de Cuellar a Filipinas, según ^{ya deduce de} ~~dice~~ en algunos de sus escritos, hacia la mitad de 1786. En 29 de Diciembre de dicho año fechò en Manila una comunicaciòn dirigida al Sr. Ministro de Gracia y Justicia de Indias que fuè seguramente la segunda que puso, pues en ella dice que "por el paquebot San Carlos que salidò de este puerto para San Blàs pocos días despues de minllegada a esta capital tuve el honor de participar a V.E. mi feliz arribo. Se refiere por tanto a la primera comunicaciòn que redactò a su llegada y que hasta ahora no hemos encontrado.

En esta segunda carta hace mencìon de la favorable acogida que le hicieron el Gobernador General D. Felix Berenguer Marquina, brigadier de Marina y el Intendente General D. Ciriaco Gonzalez Carvajal. Para este último llevaba una carta de recomendaciòn de Gomez Ortega a quien Gonzalez Carvajal escribiò en 7 de Enero de 1787 haciendo elogios de Cuellar. Gonzalez Carvajal era aficionado a las Ciencias Naturales y habia hecho envios de objetos de historia a la península, uno de ellos a su particular amigo Bruna, Regente de la Audiencia de Sevilla de que dimos cuenta en el Boletín de la Academia de Buenas Letras de Sevilla y años mas tarde en los Anales de aquella Universidad.

Segùn la comunicaciòn de que tratamos, no solo se dieron desde luego a Cuellar facilidades, sino auxilios para comenzar susbexcursiones botànicas de las que al redactar el documento habia ya realizado una por la provincia de la Laguna de Bay, a pesar de no ser la estaciòn seca y valiendose de cuandos medios pudo ^{según lo dice} ~~de~~ ser conducido en hombros por los naturales "llegando ^{no (dice) que son} suficientes para explicar por mayor la inexplicable fertilidad del ~~en~~ suelo y reconocer algunos árboles de nuez moscada y de canela que he mirado con particular satisfacciòn y otras muy raras plantas, las cuales espero que con el tiempo enriquezcan el Real Jardin Botànico de Madrid".

Añade que la fecundidad del país se fomentaria "obligando a trabajar a los naturales perezosos y holgazanes con medios proporcionados y con cono-

cimiento de las labores del suelo". Esto de obligar al trabajo a los perezosos fué tomado en consideración y acompaña al documento una nota en la que se indica la conveniencia de llamar la atención sobre ello a la Junta de Estado para ver si convendría que el mismo Cuellar formara un proyecto y propusiera los medios.

Sigue el escrito de Cuellar insistiendo sobre los muchos frutos y productos que el país da espontáneamente y citando el algodón, el café, cacao, añil, palo Brasil, azúcar, arroz, pimienta, la morera con su secuela de seda etc. etc. y llamando la atención acerca de la fertilidad del suelo.

Luego se refiere al envío que hacia simultáneamente con este escrito de conchas y otros objetos de Historia Natural para el Real Gabinete en virtud de una carta que se le había enviado y que tenía fecha de 8 de Noviembre de 1785. El fundador y Director del Real Gabinete D. Pedro Franco Dávila, había dirigido también a Cuellar una Memoria indicando los objetos que se deseaban. Sin duda en ella se hacía mención de los de procedencia china; pues para su adquisición solicitó y obtuvo de los directores de la Compañía de Manila, por acuerdos de 20 y 22 de Septiembre del año 1786, 500 pesos que entregó al comerciante de Manila D. Juan del Castillo Negrete que iba a Cantón, para que llevara los que pudiera adquirir.

También se puso Cuellar en relación con un "sacerdote misionero mandarin" residente en Cantón, con los mismos fines y más tarde se dieron órdenes a los comisionados de la Real Compañía en Cantón para que abonaran a dicho misionero las cosas que fueran adquiriendo. El resultado de esto fué un riquísimo material de telas, trajes, muebles, objetos del arte chino de todas clases entre los que figuraban muchos dibujos de monumentos del Imperio, y también libros numerosos, acerca de los que da detenidas noticias bibliográficas; siendo en todos los envíos detallada la lista de los objetos que remitía como consecuencia del estudio que hacía de cada uno.

En la misma comunicación se hace también referencia al envío de muestras de maderas en forma de tablas que tienen el tamaño de una cuartilla de papel.

Tambien se hace eco con extrañeza que deja traducir su disgusto, de que el Gobernador General y el Intendente hacian por los navios de la Compañia, sin contar con el envio de objetos de Historia Natural para el Real Gabinete.

Una cosa de que se quejó Cuellar con verdadera insistencia desde su llegada fuè de la falta de personal instruido en Botànica, asi como de la de dibujantes.

Solicitaba que se le dejara instruir algunos jóvenes que estuviesen adelantados en latin, y al efecto pedia algunos ejemplares del Curso de Botànica y de la traducción del Speties plantarum de Linneo que se habia impreso de real orden. Todo lo cual decia que hacia presente tambien al Marquès de la Sonora como Secretario de Estado.

Como se vè esta carta o comunicaciòn redactada poco despuès de su llegada, contiene en embriòn todo lo que habia de constituir la obra de Cuellar.

34 1787 55

Expedición a la Provincia de la Laguna
de Bay.

A los pocos días de llegar Cuellar a Manila envió como hemos dicho al Ministro Marques de Sonora, una comunicación dándole cuenta de su feliz arribo y de la buena acogida que le habían hecho el Gobernador y el Intendente. Esta comunicación fué por el Paquebot San Carlos que salió para San Blas.

En 9 de Enero de 1787 fechó en Manila otra comunicación al Ministro en que partiendo de hacer referencia la que acabamos de citar expone ya por extenso lo que viene haciendo y lo que puede hacerse en el fomento de los cultivos de la canela, pimienta, morera, etc. etc. Este escrito merece reproducirse integro. En él como decimos hace constar la buena acogida de las autoridades y las facilidades que le dieron "haviéndose (dice) franqueado los auxilios necesarios para la única peregrinación que he podido hacer y cumpliendo con la Real Orden de S.M. que me previene le dé cuenta cada medio año por medio de V.E. de los progresos que hicieran en las expediciones botánicas de estas Islas digo que las continuadas y abundantes lluvias de este país y la cortedad del tiempo que ha mediado, no me han permitido reconocer otro terreno que el de la parte del Este de la Provincia de la Laguna de Bahi en la cual se hallan diferentes Montes elevados y poblados de gran número de plantas muy raras que vegetan con la mayor fuerza y lozanía, los cuales se hallaban intransitables, y solamente valiéndome de cuantos medios me ha sugerido la Industria y conducido en hombros de indios, he podido llegar a reconocer parte de el de Mahayhay en cuya jurisdicción y termino de Taytay, he visto algunos árboles de Nuez moscada o sea la Mirística de los cuales remito los frutos que pude recoger en el suelo y algunas ramas con sus hojas y nueces que habían quedado adheridas, disecado todo para el más fácil reconocimiento de su especie".

Se refiere luego a la existencia de otras especies de nuez moscada y dice que "el tiempo no permitía hacer exacto reconocimiento botánico de los referidos Montes y era preciso esperar a los meses de Febrero hasta

Junio que son los de verano de aquella provincia, tube por conveniente transferir la expedición para aquellos meses y proceder al reconocimiento de los llanos y Poblaciones más transitables con el fin de observar no solo las producciones de ellos, sino es también de poder informar a V.E. de quanto es susceptible aquel terreno, particularmente para la multiplicación de plantíos de moreras, pimienta, café, cacao Canela y Añil que son los objetos de mayor consideración y que pueden más brevemente proporcionar la felicidad de estos vasallos de S.M. con grandes utilidades de la Real Compañía, sobre cuyos particulares procuraré tratar en este informe con separación". En efecto a estos extremos dedica el importante documento.

Trata primero de la Morera como base de la industria de la seda. Después de la Pimienta, a la que dedica algunos párrafos y a continuación dice: "Lo mismo podría executarse con las plantas de Cacao y Café que igualmente vegetan con lozanía en la mayor parte de los términos correspondientes a la Provincia que he visitado y a las inmediaciones de Manila".

Se ocupa luego del Añil como ramo importante de comercio y cita lo hecho por D. Francisco Xavier Salgado en su finca de Calavan. Del Añil pasa a la Canela que cultivaba en la misma finca el señor Salgado. Al final de lo referente a Canela dice: "En las Provincias de Sambuanga y Misamis parece que es donde abundan los árboles de Canela y de donde se ha comercio con la que el vulgo llama de Philipinas. Como por razón de distancia no ha habido tiempo para poder reconocer yo, si aquella especie es el verdadero *Lauros Cinammonum* y las noticias que he podido adquirir no son suficientes para formar una idea completa de su especie, suspenderé informar a V. Ex^a. sobre este particular ciñendome sobre él y demás que correspondan a mi profesión a lo que haya podido observar por mi mismo y procuraré luego que lo permitan las circunstancias pasar a la referida Provincia y examinar con la mayor atención y cuidado este objeto que tanto puede interesar a la Nación y a la Real Compañía, con beneficio de estos Naturales".

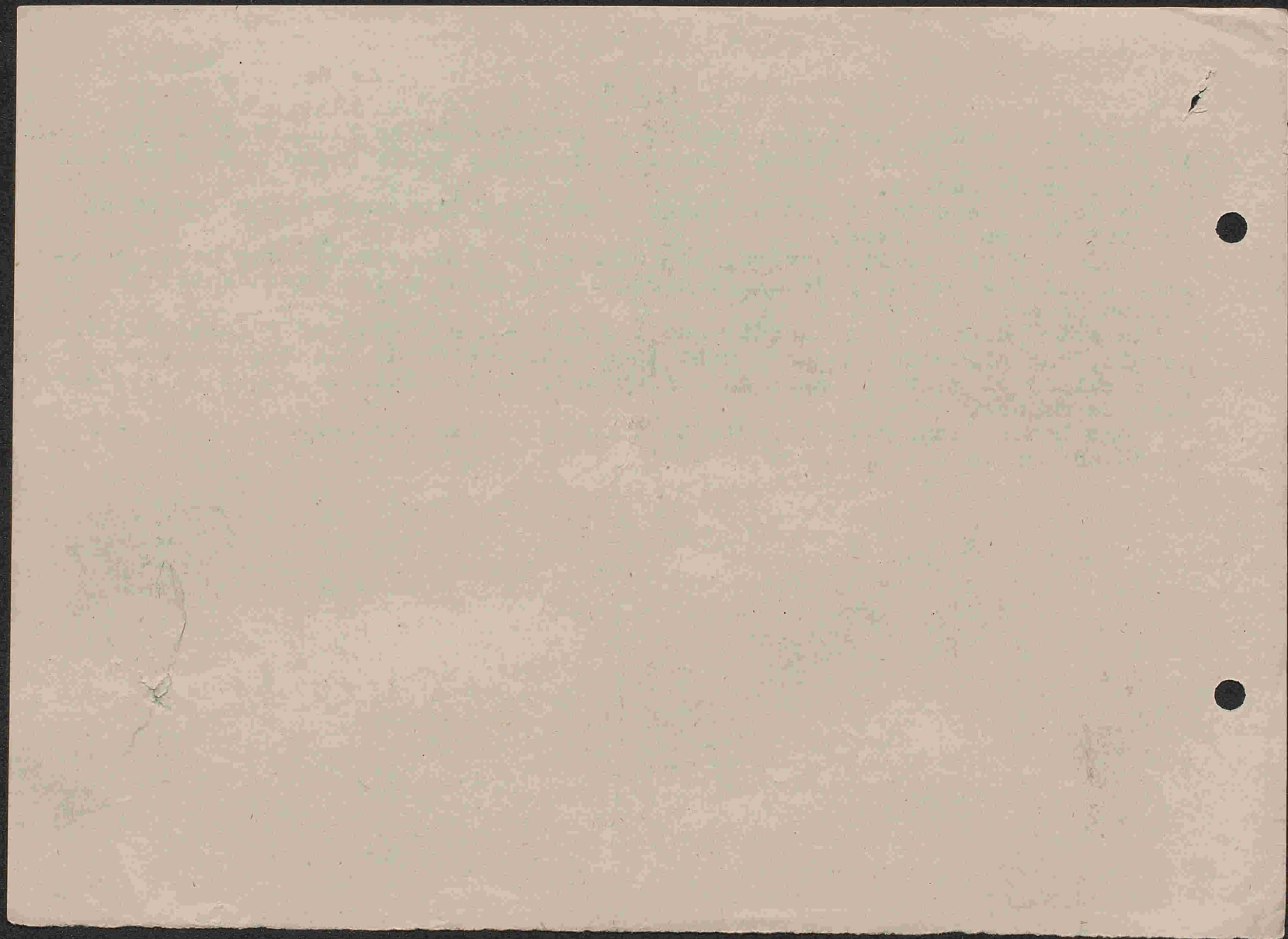
Trata luego del The ò cha, para cuya propagaciòn en Filipinas el Intendente General que era D. Ciriaco Gonzalez Carvajal, habia hecho llevar plantas y semillas de Cantòn.

Se ocupa luego de lo que se puede hacer para interesar a los Indios en los diferentes cultivos.

Habla por fin de los envios, especialmente plantas vivas que habia empaizado a hacer a España y de las instrucciones dadas a los comandantes de los buques para su cuidado.

En este punto podemos añadir que tropezò con el abandono y acaso malevolencia, que hicieron perderse casi todos los envios de plantas vivas acaso para evitar el gasto de agua en los buques. Ultimamente se ocupa de los envios de madera.

Como hemos dicho este importante documento debe conocerse completo - Fechado en Manila a 9 de Enero de 1787



Añil 6

Expedicion de Cuellar a la provincia de Batan. Pueblo
de Berlanga - Montes Abibid, etc

Expediciones

Hemos dado cuenta al tratar de la segunda comunicaci3n de Cuellar al llegar a Filipinas de la expedici3n que hizo por la provincia de la Laguna de Bay de que tan buenas impresiones llev3.

Las excursiones no pudieron continuar por el pronto, pues segun una carta que fech3 en Manila en 2 de Julio de 1787 habia una verdadera invasi3n de bandidos en la provincia de la Laguna de Bay y decia que habiendose pensado ir a la Pampanga, tuvo noticia de que lo mismo ocurria alli, por lo cual se vi3 precisado a limitar sus salidas a los alrededores de Manila para ir formando el catalogo, dibujos y descripciones de las plantas que encontraba en buen estado y empez3 tambien a preparar envios de plantas vivas.

Una causa de retraso fu3 el ataque de reuma que tuvo Cuellar obligandole a estar postrado en cama varios meses. Mientras esto ocurria empezaba a mostrarse tambien el espiritu ruin y pequeno de los directores de la Compa1ia que le negaban los fondos necesarios escatimandolos mucho y poniendoles dificultades para admitir la justificaci3n de los gastos que hacia cuando salia de Manila. Estos inconvenientes motivaron reclamaciones de Cuellar que llegaron hasta Madrid y se resolvieron a su favor.

Por otra parte sin duda le querian exigir expediciones que no podian hacerse a causa de los malhechores a que hemos hecho referencia y esto le oblig3 a pedir un certificado de lo hecho para perseguirlos. En esto como en todo se exigian a Cuellar certificaciones de las autoridades mostrano aquellos menguados directores de la Compa1ia, que no estaban a la altura del cargo ni tenian concepto de la misi3n que les estaba confiada. Acaso querian aburrir a Cuellar para que se marchara.

Tuvo pues que pedir el certificado por medio de un documento.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

DEPARTMENT OF CHEMISTRY

RESEARCH REPORT

NO. 100

1950

BY

DR. J. H. DILLON

AND

DR. R. M. HARRIS

CHICAGO, ILLINOIS

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

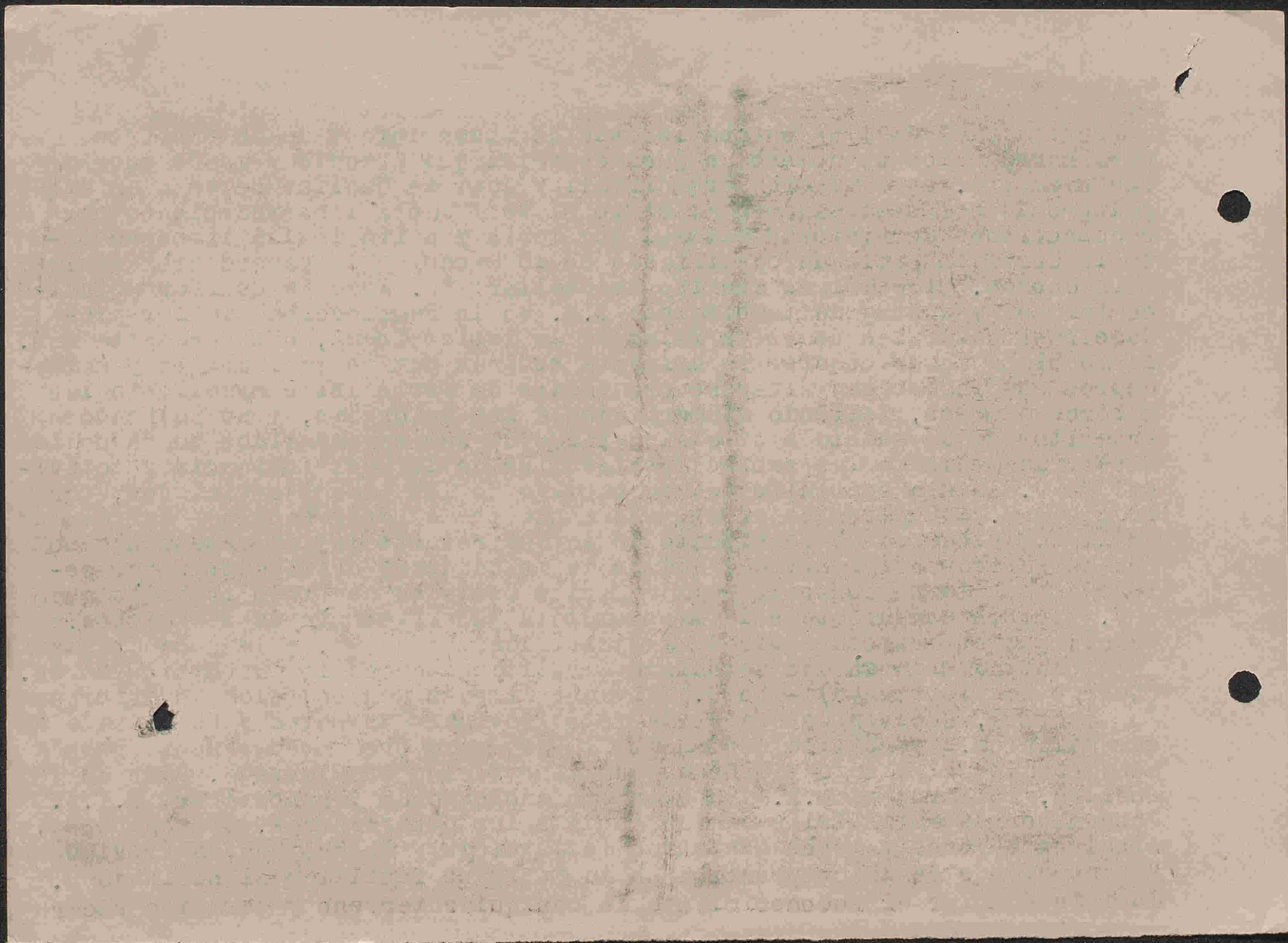
1950

1950

1950

Por los años de 1787 estaba la Isla de Luzon infestada de bandidos. Para perseguirlos se nombró un juez especial que prendió y mandó ahorcar a muchos. La situación era difícil y Juan de Cuellar se veía en el peligro de ser asesinado en el campo si verificaba las excursiones para recolecciones de Historia Natural que debía y a fin de justificarse ante la Compañía pidió un certificado de lo hecho en la persecución de los malhechores. Dice así el escrito de Cuellar: "D. Juan de Cuellar Botánico del Rey y encargado también por S.M. en la recolección de las producciones naturales de estas islas en la debida forma, hace presente a V. le conviene hacer constar formalmente el gran numero de ladrones y malhechores que infestaban diversas provincias de estas Islas cometiendo las mayores excesos, teniendo atemorizados a los Naturales, y no pudiéndose transitar de un pueblo a otro sin riesgo de ser aprehendidos por aquellos hasta que mediante las sabias providencias de la Real Audiencia y actividad de V. se han contenido con el castigo de los Reos ajusticiados, por lo que a V. = Suplica se sirva mandar que por el escribano que ha actuado en la comisión se dé testimonio de lo que resulte de las causas hechas con expresión suficiente del numero de malhechores castigados y del estado en que se ha suspendido la referida Comisión con todo lo demás que a V. parezca conducente a la mas completa justificación de los hechos. Gracia que espera conseguir de la justificación de Vd. = Juan de Cuellar)

A continuación va una detallada certificación con lo que habia pedido. (Cuerpo del documento) - Yo D. Salvador Jimenez Rendon, Alcalde Mayor por Su Magestad, Capitan de Guerra de esta Provincia de Batan y Comandante de sus Milicias. = Certifico que el dia 16 de Marzo proximo pasado llegó a este pueblo de Balanga y Cabecera de la referida Provincia D. Juan de Cuellar, Botánico de S.M. y habiendome exhibido un pasaporte del M.I.S. Gobernador de estas Islas en que manda a los Gobernadores, Corregidores, Alcaldes mayores y demás Ministros de Justicia y Guerra de las Provincias y procediendo de la comprensión de su Gobierno faciliten al nominado D. Juan de Cuellar el reconocimiento de cualquier terreno y permitan sacar



sus productos naturales que encontrare, dándole tambien alojamiento viveres y demás auxilios que necesite a justos y corrientes precios: en su cumplimiento le proporcioné todos los auxilios que me pidió y acompañé algunos días al reconocimiento de varias cosas: señaladamente de diferentes Trepiches de Azucar en los cuales observé el expresado D. Juan de Cuellar algunos defectos en la laboración y expresó eran suficientes para que el azucar no saliera de tan buena calidad como el de la Pampanga y el de Pasay y habiéndolos declarado a varios fabricantes y viticeros en mi presencia parece quedaron enterados: Consecuentemente pasamos a reconocer el modo con que fabrican en este pueblo el Anil y el Aceite de Jong Joll y dicho Sr. vió en casa de D. Jose Lanzon y de otros vecinos varias plantas de que texen el Liensecillo en China, el qual he procurado multiplicar en esta Provincia en obediencia de superior Decreto. Tambien enseñé al mismo D. Juan de Cuellar los muchos Cocos, Arbol verde, Cacao, Moreras, Algodon, siembra de las plantas para el Anil y la Azucar que han aumentado en varios pueblos señaladamente en el de Orron y sus inmediaciones a donde le acompañé, y deseando el mismo D. Juan reconocer algunos montes de esta Provincia, principiando el día 17 por el llamado Mapulaxglapa, no pude tener efecto por haber llegado a mi noticia que habia muerto uno de los negros de aquel monte y que segun la costumbre de dichos negros, habia de vengarse dicha muerte con la vida de otra persona, por lo que hice varias diligencias y se confirmó ser cierta y pude llevar valiendome de algunos negros una muchacha de diez a doce años que tenian ya dispuesta para matarla al día siguiente a la que tengo en mi poder y habiendo hecho convocar a varios negros determinamos pasar el día 18 al monte Maricaban, inmediato a esta cabecera acompañados de algunos Negritos y algunos vecinos de este Pueblo que tienen conocimiento con otros Negros. Efectivamente fuimos al referido monte, intentamos subir a su cima por una loma de un monte inmediato y estando a la mitad de dicha loma oímos rodar una piedra, que segun dijeron los negritos que iban delante la habian desprendido de lo alto otros negros

22

2

25-10-18
C. J. J. J.

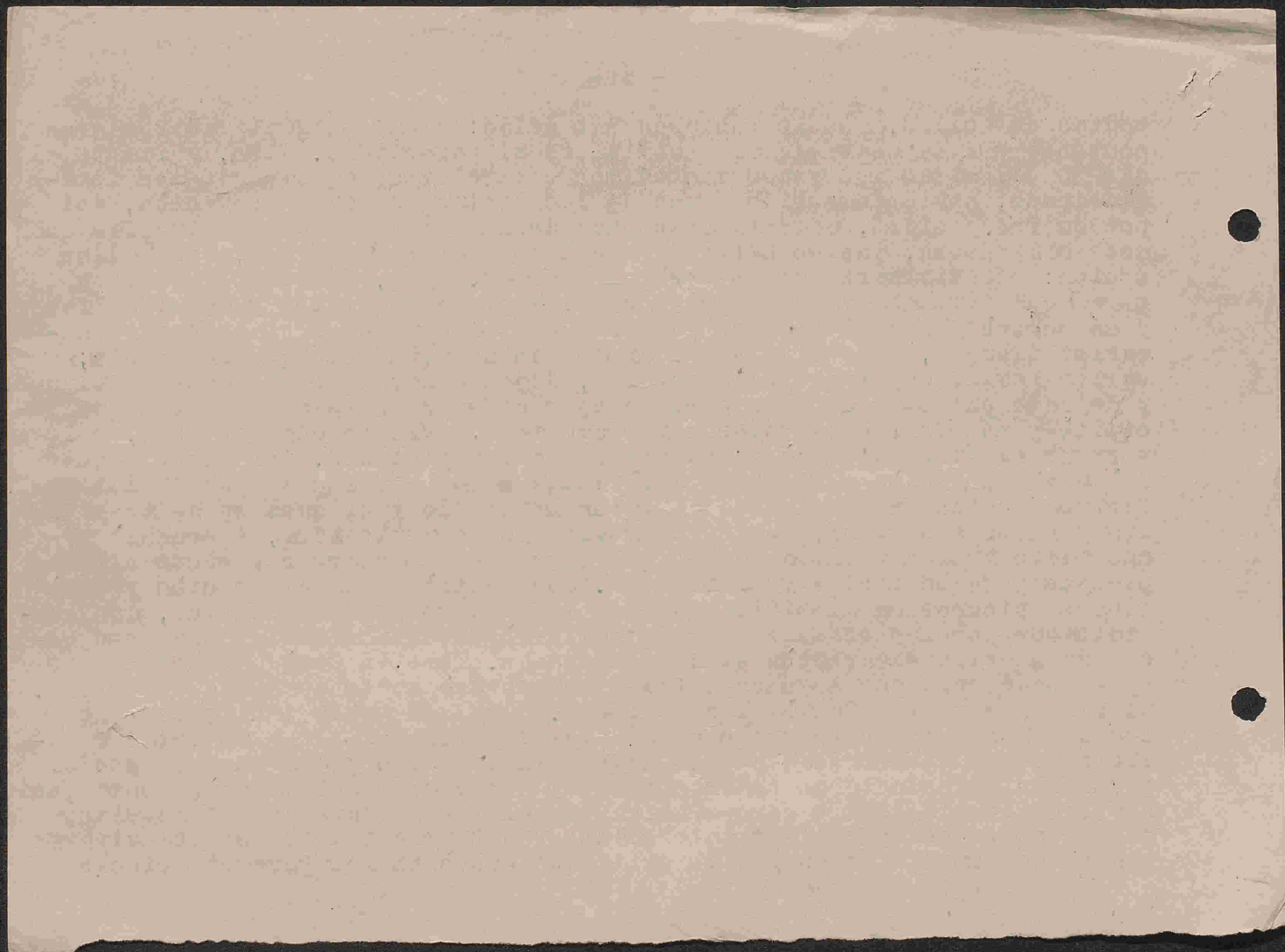
40 u

contra nosotros, no obstante lo que, continuamos subiendo hasta su mayor altura en la cual encontramos un cercado de cañas grande, una casa de negros desamparada y mucha porción de fuego inmediato; pero habiendo visto que por aquella parte no podían subirse al referido Monte Ataribabab (este parece ser el verdadero nombre) volvimos a bajar, subimos por la loma opuesta mas contigua al dicho Monte, hasta llegar a un lugar muy aspero y que manifestaba no poderse pasar de allí; pero habiéndome Yo adelantado algunos pasos con uno de los negritos que llevábamos y otro vecino de Cabecera, improvisadamente, vimos a dos negros en una altura contigua, que diciéndome no pasase adelante, me dispararon al mismo tiempo dos flechas que pasaron por fortuna mis, sin tocar al cuerpo, por lo cual hallandome en sitio de mucho riesgo, imposibilitado a tomar la altura que ocupaban los negros, ni pasar adelante por lo aspero del sitio, ignorar el numero de negros que habia en aquel lugar, logré volver a incorporarme con el referido D. Juan y tuvimos por conveniente bajar la referida loma y acudir al sitio donde quedaron los caballos, que distará cerca de una legua, así para incorporarme con la demás gente, como tambien para que me cogiesen el paso para nuestra retirada al Pueblo, con cuya diligencia salimos del Monte, a las cinco de la tarde, sin haber podido reconocer el referido monte a causa del dicho accidente, y habiéndome informado posteriormente de algunos vecinos de la Cabecera y de los Negritos de otros montes me refirieron que no habia noticia de que hubiese subido nadie al dicho Monte Maricaban y que eran los negros que lo habitaban muy malos y de perversas costumbres y no obstante ser muy pocos numerosos no querian comunicacion con vecino alguno de los pueblos de esta Provincia. Respecto de no haber podido reconocer D. Juan de Cuellar el referido Monte y expresarme que le parecia que por lo que habia podido advertir por los Caminos, inferia la gran fertilidad y riqueza de los montes inmediatos, facilitè bajasen a la Cabeza varios negros del Monte Mapulong hepa y les previne que habiamos determinado ir a los

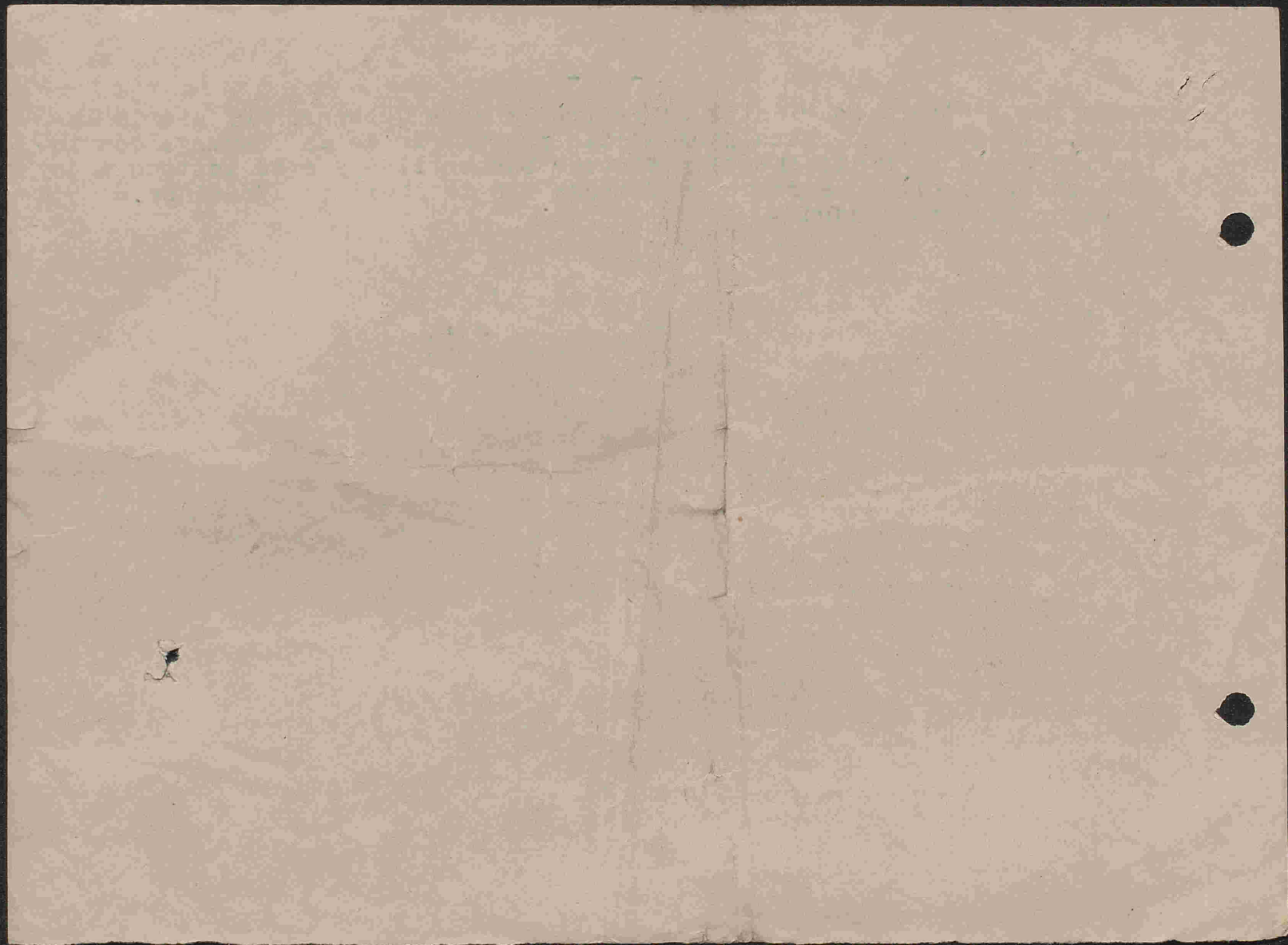
88



montes de Abilid, que lo tubiesen entendido: dichos negros manifestaron contento y a su conveniencia acompañase al referido D. Juan, saliendo el día 30 del mismo mes y nos mantuvimos quatro días registrando las inmediaciones, habiendo subido a uno de los Montes de mayor elevación, así por su frondosidad, como también para desimpresionar a los naturales que nos acompañaban, que no había en aquellos montes cosa mala, como ellos creían: efectivamente me expresó el mismo D. Juan, que todos aquellos lugares que dominaba la vista eran riquísimos de vegetales y en minerales y me nombró y señaló algunas yerbas recojiendo algunas plantas para hacerlas dibujar, como hizo en mi presencia un dibujante que le seguía; varias semillas y resinas de arboles, dejando hechas incisiones en algunos y dejando puestas bombonas para recoger otras resinas con sujetos que facilitó para que las recojieran y condujeran a Manila con cortezas, raíces y otras plantas que dejó señaladas por ser especiales. Así mismo reconoció una excavación o Mina que está situada en la falda de uno de los referidos Montes en el sitio que llaman Matimondo y el qual no se atrevían los naturales a pisar, hasta que movido yo de curiosidad, frecuenté dicho sitio y hice a mis expensas que empezasen a escarbar y sacar algunas piedras para animarlos y el mismo D. Juan entró en la excavación y tomó algunas piedras de distintos parajes de ella para hacer ensayos, con respecto a que por las señales que me manifestó observaba debía esperarse mucho de aquella excavación si se continuaba. También tomó una botella de agua que corría por algunas betas y me expresó contenía mucha Caparrosa. Ultimamente me manifestó el referido D. Juan que había tenido la mayor complacencia por haber visto semejantes lugares y las varias betas metálicas que se demostraban en las metas del tránsito y que quedaba con el mayor sentimiento de no poder continuar reconociendo los demás Montes, así por la falta de tiempo como también por el impedimento de los Negritos de que no se podía confiar enteramente y habiendo satisfecho los viveres que se le suministraron y a la gente que ocupó en las peregrinaciones



a precios justos y corrientes se retirò de esta Cabecera hoy dia de la fecha, dirigiendo su rumbo para Manila por el rio de la Pampanga con intencion segun me manifestò de reconocer sus orillas y a su instancia doy esta certificaciòn que firmo en Batanga a 6 de Abril de 1789 años.=
Salvador Ximenez Rendon =



Sobre envíos y manera de hacerlos.-Conveniencia
de crear un Jardín Botánico.- Alabanza a Don Ci-
riaco González Cervajal (Filipinas 723-Ab4)

De 8 de Enero de 1788 es una comunicación de Cuellar al Ministro Marques de Sonora en que habla de un envío que realiza por el Navío Rey Carlos de plantas, semillas, resinas, etc. acompañadas de dibujos de plantas y animales según consta de la memoria explicativa que también acompaña. De este envío formaba parte un cajón o dos "con Rayzes frescas de Plantas entre arena y tierra al modo que me han asegurado que desde esta Capital han conducido los Franceses otras Plantas y llegado en buen estado a esta de Mauricio: y a la verdad si fuese posible que hasta Madrid llegasen las plantas por el dicho método en términos de Vegetar después, sería un hallazgo que nos evitaría las muchas contingencias que llevan las Plantas vivas en Macetas o Caxones al descubierto". Habla luego de otro envío por la fragata Nieves.

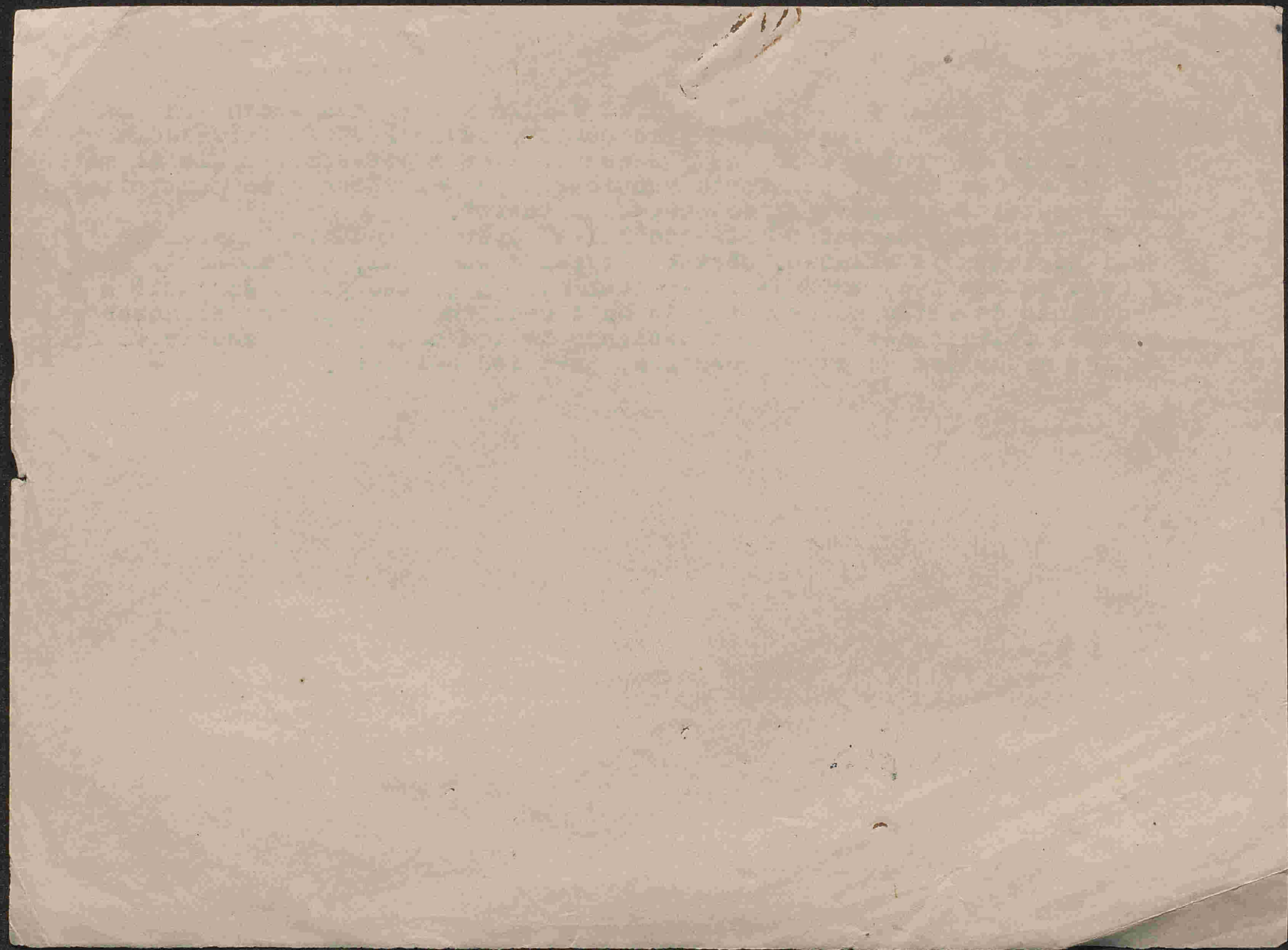
Continúa el documento, después de hacer referencia a los males que le aquejaron poco después de su llegada, diciendo lo conveniente que sería establecer un Jardín Botánico en las inmediaciones de Manila "donde poder no solo sembrar, criar y depositar las plantas que se hubiesen de enviar al de Madrid, sino también facilitar la adquisición y conocimiento de las más útiles y raras que se crían en los frondosísimos y así intransitables Montes de estas Islas; los cuales no pueden reconocerse exactamente por mí solo por estar situados en distintas y remotas provincias los unos y los otros dominados por Igorrotes, Moros e Infieles que no dejan internarse en ellos ni aun a sus vecinos".

"Unese a esto que haciendo en el referido jardín pequeños semilleros y plantíos donde se podrían cultivar metódicamente las plantas más útiles, como son: Canela: Pimienta negra, Moreras, Cafés, Cacaos, Nuez de especia y otras servirían para que algunos de los Naturales se aplicasen a la Botánica instruyéndose se multiplicaban los medios para la adquisi-



ci6nes de plantas y semillas para el Jardin y formando otexo con las plantas que los Indios poseen y no cuidan, advirtiese la diferencia que resultaria de frutos y se les pudiese obligar a que con arreglo al metodo que se les diese, plantasen y cuidasen por el coman o en particular los vegetales mas a proposito para cada suelo".

"Por fortuna de estas Islas se habia Super Intendente General de la Real Hacienda en ellas D. C6rbaco Gonzalez Carvajal, que lleno de amor y Celo Patriotico, trabaja incesantemente en quanto puede conducir a beneficio de estos naturales y de cuya constancia se pueden promover las mayores felicidades". Termina hablando de los medios de executar el celo de los naturales de suyo perezosos, para los cultivos.



46 1158
43

Sobre envíos y manera de hacerlos.-Conveniencia
de crear un Jardín Botánico.- Alabanza a Don Ci-
riaco González Carvajal

(Filipinas 723)

De 8 de Enero de 1788 es una comunicación de Cuellar al Ministro Marques de Sonora en que habla de un envío que realiza por el Navio Rey Carlos de plantas, semillas, resinas, etc. acompañadas de dibujos de plantas y animales segun consta de la memoria explicativa que tambien acompaña. De este envío formaba parte un cajon o dos " con Rayzes frescas de Plantas entre arena y tierra al modo que me han asegurado que desde esta Capital han conducido los Franceses otras Plantas y llegado en buen estado a ista de Mauricio: y a la verdad si fuese posible que hasta Madrid llegasen las plantas por el dicho metodo en terminos de Vegetar después, seria un hallazgo que nos evitaria las muchas contingencias que llevan las Plantas vivas en Macetas o Caxones al descubierto". Habla luego de otro envío por la fragata Nieves.

Continúa el documento, después de hacer referencia a los males que le aquejaron poco después de su llegada, diciendo lo conveniente que seria establecer un Jardín Botánico en las inmediaciones de Manila "donde poder no solo sembrar, criar y depositar las plantas que se hubiesen de enviar al de Madrid, sino tambien facilitar la adquisición y conocimiento de las más útiles y raras que se orian en los frondosísimos y así intransitables Montes de estas Islas; los cuales no pueden reconocerse exactamente por mí solo por estar situados en distintas y remotas provincias los unos y los otros dominados por Igorrotes, Moros e Infieles que no dejan internarse en ellos ni aun a sus vecinos".

"Unese a esto que haciendo en el referido jardin pequeños semilleros y plantios donde se podrían cultivar metódicamente las plantas más útiles, como son: Canela: Pimienta negra, Moreras, Cafés, Cacaos, Nuez de especia y otras servirían para que algunos de los Naturales se aplicasen a la Botánica instruyendose se multiplicaban los medios para la adquisi-

11

February 11

cibones de plantas y semillas para el Jardin y formando cotexo con las plantas que los Indios poseen y no cuidan advirtiese la diferencia que resultaria de frutos y se les pudiese obligar a que con arreglo al metodo que se les diese, plantasen y cuidasen por el comun o en particular los vegetales mas apropiado para cada suelo".

"Por fortuna de estas Islas se habia Super Intendente General de la Real Hacienda en ellas D. Cárabaco Gonzalez Carvajal, que lleno de amor y Celo Patriotico, trabaja incesantemente en quanto puede conducir a beneficio de estos naturales y de cuya constancia se pueden promover las mayores felicidades". Termina hablando de los medios de exacutar el celo de los naturales de suyo perezosos, para los cultivos.

25-10-12
25-10-10
Jardín Botánico
Campana de los que pretenden desacreditar la Canela de
Filipinas.

Envios a Madrid

Envios a Madrid contra el cultivo de la Canela en las Indias

De 22 de Enero de 1789 es un interesante escrito de Cuellar sobre canela y en el que se queja "de que varios sujetos faltos de instruccion en el asunto se excedan en desanimar y aun desacreditar un genero tan noble". Por esto dice que se cree "en la obligacion de hacer un Manifiesto o pequeño discurso acerca de la Canela de estas Islas comparada con la de China y de Ceylan".

En el año de 1789 hizo Cuellar para el Jardin Botánico de Madrid un envio de plantas vivas. Eran nueve especies y enviaba dos macetas de cada una. Las especies eran: Sonchus granosus. Vulgo Camansi.-Arbol de la manga.-Cafè-Caesalpina Sappan.Vulgo Sibucac.- Arbol que produce la Canela:-Pimienta negra.- Tulipa Javana.-Arbol del Algodon de China.- Nerium.-Vulgo Buenavista.- Condujo el envio la fragata Nuestra Señora de las Nieves.

Sin fecha pero acaso de 1787 por los documentos entre que està hay un envio de resinas, plantas y semillas y algun mineral y producto zoologico procedentes de las provincias de Sambales, La Laguna, Cagayam, Batan. El envio fuè por la fragata Astrea.

49
46

Envios y noticias varias.

Antes de Juan de Cuellar

Los envios de objetos de Historia Natural y otros hechos desde Filipinas fueron muy numerosos desde el principio del siglo XVIII y vinieron acompañados con cartas y comunicaciones interesantes. Claro está que esto se acentuó mucho en tiempos de Juan de Cuellar, pues formaba parte de su misión en Filipinas.

Acaso algun dia sea posible hacer un trabajo sobre los envios y asuntos relacionados con ellos, por ahora solo consignaremos algunos datos y muestras. *noticias. Con anterioridad a Juan de Cuellar.*

-En 4 de Enero de 1770 envió D. Simón de Anda, ^{de} Filipinas, 24 cajones de Bonga y 1 de conchas".

Archivo de Indias Indiferente 1542; ¹⁵⁴¹ Manila 8 de Diciembre 1770.-D. Antonio Mazo remite un cajón con varios objetos de Historia Natural por la fragata Astrea. Se recibió en Cadiz según comunicación del Marqués de Arcohermoso según comunicación de 16 de Agosto de 1771. (~~Copiese la carta de Mozo~~).

~~Archivo de Indias 1549~~-Filipinas. ((Carta de Mozo)).-Excmo Señor. Señor: Después de saludar a V.E. con el maior afecto a que me estimula el agradecimiento con que me hallo a los muchos y grandes beneficios de que me confieso deudor, passo a poner en noticia de V.E. de como llegué sin novedad a esta ciudad de Manila después de un año de demora en la de México por la arriuada del Navio que iba a Acapulco el año de 68".

"A los tres dias de mi llegada concurrió la de la Fragata La Astrea que trahia al Señor Anda y Salazar Gobernador de estas Islas a quien presenté la Carta Orden Real que V.E. me dió, la que recibió con el respeto devido y me ofreció coadyuvar según y como en ella se ordenaba, si bien hasta el presente no le he molestado a su Sria, por no haver sido necesario".

"En virtud pues de mi encargo comencé a hacer las diligencias que el tiempo y ocassión, algo crytica me permitieron y aunque no correspondió

47250

el efecto como deseaba, pude no obstante juntar diversas piezas con que llenar el caxon que con la marca de la margen remito a S.A. el Principe nro. Señor por mano de V.E. como se ordena, acompañando una sucinta descripción de Algunas de ellas por parecerme regular y no ser ageno a mi professon, y estudios esta parte de la Philossophia. Hanme estorvado los moros que tienen infestados estos mares e Islas el personalmente aver diligenciado varias curiosidades y aunque las he encargado no me han llegado aun. Espero sin embargo en otra remesa servir con ellas a S.A. ante quien suplico a V.E. se sirva presentar el caxon que remitto con mis reverentes y submissas expressions".

"De esta tierra nada digo a V.E. por que otras acaso mas inteligentes lo haran solo si puedo decir que con los golpes que sucesivamente ha llevado esta Republica y comercio desde el año de 42, con la arrivada del Navio ahora tres años, no aver avido feria en el año pasado en Aca-pulco y aver assi mismo arrivado el que iba este año quedó enteramente cadaverica. A este travaxo se añadió el haver tomado los moros dos embarcaciones cargadas de generos cuyo valor ascebdia a mas de quatrocientos mil pessos, con lo qual acabò enteramente de rematarse por falta de substancia y jugo que la vivifique".

"V.E. Señor me tiene a sus ordenes para mandar a mi inutilidad quanto gustare e interin ruego intensamente a N° Sor. le conserve a V.E. con las Felicidades que mi afecto dessea coronandole despues eternamente de la Gloria. Manila Dic^{re} 8 de 1770.- Exmo. Señor - aunque afmo. B.L.M. de V.E. su ^{menor} ~~menor~~ ^{servidor} ~~servidor~~ y Caplin. Fr. Antonio Mozo.- Exmo Sr. Bailio Fr. D. Julian de Arriaga.- Al margen lleva las marcas " ~~MM~~ ²² Tiene 5 cuartas de largo 3 de ancho y mas de 2 de alto".

"Se mandò a Arcohermoso en 9 de Agto embiase este caxon incluyendo el conocimiento".

Archivos de Indiferente 1541.- En 26 de Julio de 1774 se dispone en San Ildefonso que se nombre a un oficial para conducir los pececillos de China que el Gobernador de Filipinas Anda habia enviado de regalo a la Prin-

[illegible]

48 3/4
cesa de Asturias. En 5 de Agosto fuè encargado del transporte el Alférez de Navio D. Francisco Montes. Los pececillos eran 13 y fueron conducidos en una balsa de madera.

Indiferente 1550.- 2 de Febrero de 1785.-Al Gobernador de Filipinas "Mandandole remita algunas linternas de las que hayan servido a los Mandarines en la fiesta anual llamada de las Linternas para reemplazar las que se han hecho pedazos en el Gavinete de Historia Natural de esta Corte".

Archivo de Indias. E. 145 - C-7 Leg. 29.D. Francisco Norona.

Hay un documento del Intendente General de Filipinas fechado en Manila en 20 de Junio de 1786 en que con motivo de un envío de maderas hecho a la Península se cita a un D.Francisco Norona "de quien hablo a V.E. (dice Carvajal al ministro en consulta n° 82,) para la vasta y util empresa que tenia a ~~mi~~ cargo de escribir la Historia Natural de Filipinas". En otro lugar se habla de atraer de nuevo a Norona a las Islas. Se ve el propósito de formar la historia natural del Archipiélago antes de Cuellar. Este fuè nombrado por R.C.de 19 de Noviembre de 1785 y debió llegar a Manila a fines de 1786 o a lo sumo a mediados por tanto ~~de~~ de Norona es anterior a él.

Cuellar en su cargo entrò en el siglo diez y nueve pues ^{(con su ~~signature~~ en A de I.} Filipinas 723) hemos visto un recibo de Martin de Serio¹⁴ fechado en 15^{av} de abril de 1806 de haber recibido veintinueve dibujos iluminados enviados por Cuellar "correspondientes a la Expedición de aquellas Islas".

visados por Cuellar "correspondientes a la expedición de apalías talas".
Filipinas 725) hemos visto un recibo de Martín de Seril fechado en 1515
de abril de 1506 de haber recibido veintinueve dibujos llamados en
Cuellar en su cargo entró en el siglo diez y nueve pues (en A. de I.
Corvona es anterior a él.

llegar a Manila a fines de 1700 o a lo sumo a mediados por tanto lo de
de Cuellar. Este fue nombrado por R.C. de 19 de Noviembre de 1705 y debió
de ver el propósito de formar la historia natural del Archipiélago antes
na". En otro lugar se habla de traer de nuevo a Corvona a las Islas.
empresas que tenía a mi cargo de escribir la Historia Natural de Filipi-
V.T. (dice Carvajal al ministro en consulta n.º 82, para la venta y utili-
nacion a la Real Academia se cita a un D. Francisco Norona "de quien hablo a
mis en 30 de Junio de 1780 en que con motivo de un envío de muestras
Hay un documento del Intendente General de Filipinas fechado en 1780-
Archivo de Indias. E. 145 - C-7 Leg. 29. D. Francisco Norona.

Corte".
las que se han hecho petasos en el Gabinete de Historia Natural de esta
Mandarines en la fiesta anual llamada de las linternas para recompensar
"Mandarines remita algunas linternas de las que hayan servido a los
Instituto 1550.- 2 de Febrero de 1782.- Al Gobernador de Filipinas
ducidos en una bolsa de madera.
con de Lario D. Francisco Norona. Los petecillos eran 17 y fueron con-
ceas de Asturias. En 5 de Agosto fue encargado del transporte el Alfe-

Tiempo de Juan de Cuellar 49 52
Filipinas 723.-

(Sin firma, pero de Cuellar fechado en Manila en 5 de Enero de 1788. Comunicación anunciando el envío ^{en el barco} al Rey Carlos³ de plantas resinas, semillas y dibujos. También plantas vias. Aboga también por el establecimiento en los alrededores de Manila de un jardín botánico.

En cuanto a cultivo y fomento de la riqueza dice:

"Por fortuna de estas Islas se halla Super Intendente General de la R. Hacienda en ellas D. Ciriaco Gonzalez Carvajal que lleno de amor y celo patriótico trabaja incesantemente en cuanto puede conducir a beneficio de estos naturales y de cuya constancia se pueden prometer estos las mayores felicidades".

En Manila a 4 de Enero de 1788 firmò Cuellar un escrito sobre el cultivo de la Pimienta que hace extensivo a otros vegetales y aboga por la formación de un Jardín Botánico en Manila. Este escrito va acompañando y apoyado por otro de D. Ciriaco Gonzalez Carvajal Super Intendente Subdelegado del Ministro Marques de la Sonora en Filipinas. También se hace constar el envío de un cajoncito con pimienta.

El 28 de Diciembre de 1788 fecha Cuellar la relación del importante envío de siete cajones para el Rl. Gabinete conteniendo entre otros, muchos objetos de China por las fragatas Rufina y Dolores.

En Julio de 1789 (roto el papel por lo que no se ve el día) y en cumplimiento de lo dispuesto en su nombramiento dió Cuellar noticia de su actuación después de la salida de los últimos navios para España. Esta actuación consistió en un reconocimiento de la Provincia de Batán y de ella acompaña un certificado que le dió el Alcalde Mayor de dicha Provincia D. Salvador Ximenez Rendon. El certificado lleva una portada que dice: Año 1789 - Certificado pedido por D. Juan de Cuellar Botánico de su Magestad en estas Islas.

En un escrito de 2 de Febrero de 1789 hablando de envíos realizados indíxalo que convendría tener al lado "un sujeto de mediana instrucción que me ayude en un Pato tan amano y frondoso como este, pues aun

En un escrito de 7 de Enero de 1769 habiendo de envios realizados indigo lo que convendría tener al lado "un sujeto de mediana instrucción que me ayude en su trabajo como este, pues aun en Manila a 4 de Enero de 1769 firmó Guellier un escrito sobre el cultivo de la pimienta que hace extensivo a otros vegetales y espaga por la formación de un Jardín Botánico en Manila. Este escrito va acompañado y apoyado por otro de D. Ciriacos González Garvayal Super Intendente del Distrito andaluz de la Sonora en Filipinas. También se hace constar el envío de un cajoncito con pimienta.

El 28 de Diciembre de 1769 fecha Guellier la relación del importante envío de siete cajones para el El Gabinete conteniendo entre otros, unos objetos de China por las fragatas Rafina y Dolores.

En Julio de 1769 (pero el papel por lo que no se vé el día) y en cumplimiento de lo dispuesto en su nombramiento dió Guellier noticia de su actuación después de la salida de los últimos navios para España. Esta actuación consistió en un reconocimiento de la Provincia de Batan y de ella acompaña un certificado que le dió el Alcalde Mayor de dicha Provincia D. Salvador Jimenez Rendón. El certificado lleva una portada que dice: Año 1769 - Certificado pedido por D. Juan de Guellier Botánico de su Magestad en estas Islas.

En cuanto a cultivo y fomento de la riqueza dice:

"Por fortuna de estas Islas se halla Super Intendente General de la R. Hacienda en ellas D. Ciriacos González Garvayal que lleno de amor y celo patriótico trabaja incesantemente en cuanto puede conducir a beneficio de estos naturales y de cuya constancia se pueden prometer estas las mayores felicidades".

En Manila a 4 de Enero de 1769 firmó Guellier un escrito sobre el cultivo de la pimienta que hace extensivo a otros vegetales y espaga por la formación de un Jardín Botánico en Manila. Este escrito va acompañado y apoyado por otro de D. Ciriacos González Garvayal Super Intendente del Distrito andaluz de la Sonora en Filipinas. También se hace constar el envío de un cajoncito con pimienta.

El 28 de Diciembre de 1769 fecha Guellier la relación del importante envío de siete cajones para el El Gabinete conteniendo entre otros, unos objetos de China por las fragatas Rafina y Dolores.

En Julio de 1769 (pero el papel por lo que no se vé el día) y en cumplimiento de lo dispuesto en su nombramiento dió Guellier noticia de su actuación después de la salida de los últimos navios para España. Esta actuación consistió en un reconocimiento de la Provincia de Batan y de ella acompaña un certificado que le dió el Alcalde Mayor de dicha Provincia D. Salvador Jimenez Rendón. El certificado lleva una portada que dice: Año 1769 - Certificado pedido por D. Juan de Guellier Botánico de su Magestad en estas Islas.

En un escrito de 7 de Enero de 1769 habiendo de envios realizados indigo lo que convendría tener al lado "un sujeto de mediana instrucción que me ayude en su trabajo como este, pues aun en Manila a 4 de Enero de 1769 firmó Guellier un escrito sobre el cultivo de la pimienta que hace extensivo a otros vegetales y espaga por la formación de un Jardín Botánico en Manila. Este escrito va acompañado y apoyado por otro de D. Ciriacos González Garvayal Super Intendente del Distrito andaluz de la Sonora en Filipinas. También se hace constar el envío de un cajoncito con pimienta.

El 28 de Diciembre de 1769 fecha Guellier la relación del importante envío de siete cajones para el El Gabinete conteniendo entre otros, unos objetos de China por las fragatas Rafina y Dolores.

En Julio de 1769 (pero el papel por lo que no se vé el día) y en cumplimiento de lo dispuesto en su nombramiento dió Guellier noticia de su actuación después de la salida de los últimos navios para España. Esta actuación consistió en un reconocimiento de la Provincia de Batan y de ella acompaña un certificado que le dió el Alcalde Mayor de dicha Provincia D. Salvador Jimenez Rendón. El certificado lleva una portada que dice: Año 1769 - Certificado pedido por D. Juan de Guellier Botánico de su Magestad en estas Islas.

En un escrito de 7 de Enero de 1769 habiendo de envios realizados indigo lo que convendría tener al lado "un sujeto de mediana instrucción que me ayude en su trabajo como este, pues aun en Manila a 4 de Enero de 1769 firmó Guellier un escrito sobre el cultivo de la pimienta que hace extensivo a otros vegetales y espaga por la formación de un Jardín Botánico en Manila. Este escrito va acompañado y apoyado por otro de D. Ciriacos González Garvayal Super Intendente del Distrito andaluz de la Sonora en Filipinas. También se hace constar el envío de un cajoncito con pimienta.

El 28 de Diciembre de 1769 fecha Guellier la relación del importante envío de siete cajones para el El Gabinete conteniendo entre otros, unos objetos de China por las fragatas Rafina y Dolores.

En Julio de 1769 (pero el papel por lo que no se vé el día) y en cumplimiento de lo dispuesto en su nombramiento dió Guellier noticia de su actuación después de la salida de los últimos navios para España. Esta actuación consistió en un reconocimiento de la Provincia de Batan y de ella acompaña un certificado que le dió el Alcalde Mayor de dicha Provincia D. Salvador Jimenez Rendón. El certificado lleva una portada que dice: Año 1769 - Certificado pedido por D. Juan de Guellier Botánico de su Magestad en estas Islas.

50 1/53
para recoger algunas semillas, tengo que buscarlas yo mismo por que los Indios miran con mucha indiferencia todo lo que no es adaptado a su perezoso genio aunque se les remunera excesivamente por lo qual si se estableciese en estas Islas un Jardin Botanico no dudo se enriqueceria mucho el de Madrid, consiguiendose hacer mas descubrimientos de los que se proporcionararan sin este auxilio; unico para poder observar muchas plantas que vegetan en Islas tan retiradas o en montes intransitables".

Filipinas 723.-

Año de 1789.-Testimonio del expediente seguido por D. Juan de Cuellar sobre libramiento de cantidad de pesos que tiene erogados en sus operaciones clinicas contra la Real Hacienda".

falta
Un importante envio de Cuellar para el R.Gabinete y Jardin Botanico fue fechado en 28 de Diciembre de 1788 y lo formaron siete cajones de los cuales iban muchos objetos, laminas y libros de China. Iban en la Fragata Nuestra Señora de la Paz y Nuestra Señora de los Dolores y dirigidos al Conde de Floridablanca y D. Antonio Porlier, por medio del Presidente de la Contratacion de Cadiz. De la misma fecha es la relacion semestral correspondiente que tenia encargada, por su nombramiento.

Hay un escrito de D. Xavier Salgado sobre cultivos motivado por la R.O. de 20 de Enero de 1788. Esto se tramitaba en 1792. Salgado pedia ayuda economica para seguir su cultivo de la canela, etc.

Escritos interesantes de Salgado.- 29 de Diciembre de 1791 denunciando los fraudes y traiciones de D. Bernardo Orendain Escribano del Consulado de Manila.-30 de Diciembre de 1791 sobre asunto de subvenciones.-12 de Mayo de 1792 sobre canela.- Todo esto es solo de Salgado.

El Expediente de la compra del Hortus Malabaricas durò desde 1791 a 1793.-En 24 de Mayo de 1793. Se avisò a D. Juan de Cuellar el envio

para recoger algunas semillas, tengo que pasarlas yo mismo por las
los indios miran con mucho interés todo lo que se agita
a su alrededor pero cuando se les remueve excesivamente por lo cual
si se establece en estas laderas un jardín botánico no solo se en-
riquecerá mucho el de aquí, sino también se podrá hacer más desahogado
tos de los que se proporcionan en este jardín; antes para poder
observar nuevas plantas que vegetan en las laderas retiradas o en mon-
tes inaccesibles".

Filipinas 1911.-
Año de 1911.-Expediente del expediente seguido por D. Juan de Que-
lla sobre el movimiento de cantidad de pesos que tiene encajados en sus
operaciones clinicas contra la "lepra".

Un importante envío de Gualter para el Gobierno y Jardín Botá-
nico fue recibido en 20 de Diciembre de 1911 y lo formaron siete ca-
jones de los cuales iban muchos objetos, láminas y libros de China.
Iban en la fragata Nuestra Señora de la Paz y Nuestra Señora de los
Dolores y dirigidos al Conde de Floridablanca y D. Antonio Tovar,
por medio del presidente de la Contratación de Gualter. De la misma fe-
cha es la relación semestral correspondiente que tenía encargada, por
su nombramiento.

Hay un escrito de D. Javier Salgado sobre cativos motivado por la
L.O. de 20 de Enero de 1911. Esto se tramita en 1911. Salgado po-
nia una economía para seguir su cultivo de la canela, etc.

Escritos interesantes de Salgado.- 29 de Diciembre de 1911 denun-
ciando los fraudes y transacciones de D. Roberto Gumbain, secretario del
Consejo de Sanidad.- 30 de Diciembre de 1911 sobre asunto de salvamien-
to.- 11 de Mayo de 1912 sobre canela.- Todo esto es solo de Salgado.

El expediente de la compra del Norte Lateral de 1911 desde 1911
a 1912.- En 24 de Mayo de 1912 se envió a D. Juan de Gualter el envío

57 3
54

del Hortus Malabaricus por medio de los Misioneros Agustinos de Filipina: El encargo de adquirirlo así como el papel de Holanda se dió a D. Domingo de Iriarte Ministro de S.M. en París.

Sin fecha pero junto con el escrito de Gomez Ortega de 29 de Diciembre de 1790 referente al Hortu Malabary^u etc. hay en el mismo legajo y firmada por Cuellar una "Lista de las Estampas que contiene el Quaderno n° 1. Se previene que se quentan al modo de China que es desde la derecha a la izquierda".

Cosnta la lista de setenta láminas originales de China cuyos epigramas y demás indicaciones han sido traducidas del chino al castellano.

Como muestra daremos noticia de algunos de los números de más interes: N° 7 -" Es el efigie de una Estrella que se llama Kuen-Ling. Estrella principal a quien los Doctores y Estu^dantes tienen por patrona de los Estudios. La ofrecen sacrificios implorando su auxilio con toda devoción".

N° 12 "Es el Protoparente de los Bonzos o monges Sangleyes, Legislador de la Secta que siguen los Chinos, su nombre Tatu-fox-Heroc de gran barriga. Los preceptos que impuso son cinco: honrar Padre y Madre, no matar viviente, no fornicar, no hurtar, no mentir. Todo el que sigue esta secta debe guardar perpetua abstinencia de la carne, huevos y pescado. Bien que se guardan de cumplirlo.

Los mas virtuosos suelen a veces comprar aves para soltar^{las} a volar. Tortugas para echarlas en el mar y así otros animales, con esta diligencia ya tienen licencia para matar y comer quanto quieran, siempre y quando pñedan.

30 - "Es un Cirujano de gran fama; curaba toda enfermedad sacando los instentinos, lavandolos y volviendolos a su lugar. Su nombre Hoa-to=Brillante operario; hasta oi llora el mundo entero la pérdida de sus obras: un dolor de cabeza acometiò al emperador Ylande y este le quiso curar sacandole los sesos para lavarlos con la delicadeza que acostumbraba. Pensò el Emperador que le queria matar por lo que al punto le mandò degollar; la mujer noticiosa de lo acaecido cogiò todos los libros

mando degollar; la mujer notando a lo asesado cogió todos los libros
brab. Pensó el Emperador que le quería matar por lo que al tanto le
curar acordando los sesos para lavarlos con la delicadeza que acostum-
brase: un dolor de cabeza acometió al emperador y cuando ya este le quis-
o instantáneo, levantándose y volviéndose a su lugar. Su nombre hos-to-
30 - "Es un Cirujano de gran fama, cuando toda enfermedad sacando
cuando quedaban.

que ya tienen licencia para matar y comer cuanto quisieran, siempre y
Tortugas para cocinar en el mar y así otros animales, con esta diligen-
cia. Los mas virtuosos suelen a veces comprar aves para volver a volar.

caso. Bien que se guarden de cumplirlo.
esta secta debe guardar perpetua abstinencia de la carne, huevos y pes-
mater viviente, no fornicar, no matar, no mentir. Todo el que sigue
barrio. Los preceptos que impuso son cinco: honrar Padre y Madre, no
bor de la secta que siguen los Chinos, su nombre Tatu-Fox-Heroc de gran

ción".
Nº 12 "Es el protoparente de los Boudas o monjes sangleyes legiti-
Nº 7 - "En el siglo de una Batalla que se llama Kuen-Ling, Batalla
principal a quien los Boudas y Estuantes tienen por patrono de los
Nº 1. Se previene que se guarden al modo de China que es desde la dero-

Como muestra de estas noticias de algunas de las nuevas de más interes:
tas y demás indicaciones han sido traducidas del chino al castellano.
Conta la lista de setenta láminas originales de China cuyos epígra-

sin fecha pero junto con el escrito de Gomez Ortega de 29 de Diciem-
bre de 1790 referente al Horty Malabary etc. Hay en el mismo folio y
firmada por Coallier una "Lista de las Batallas que contiene el Cuaderno
Nº 1. Se previene que se guarden al modo de China que es desde la dero-

D. Domingo de Triarte Ministro de S.M. en Paris.
pina: El encargo de adquirirlo así como el papel de Holanda se dió a
del Horty Malabary por medio de los Relaciones Agustinas de Tili-

52 4/55
de su marido y los arrojò al fuego.

En Manila en 30 de Enero de 1790 firmò Cuellar la nota del importante envio que hacia al Rl. Gabinete y que constaba de trece cajones. Además de los de Historia Natural figuraban en este envio numerosos objetos de caracter etnografico procedentes de China.

El oficio de remisión del Gobernador, que lo era entonces D. Felix Berenguer Marquina era de 6 de Febrero de 1790.

De 22 de Junio de 1791 es otro escrito de Cuellar sobre canela tratando del asunto en su aspecto economico.

De 29 de Diciembre de 1791 es un importante escrito de Cuellar referente a telas y materias textiles en su aspecto economico, Va acompañado de un envio de telas. En este envio van tambien "Ochenta y cuatro libras de Alcanfor purificado por mí en Manila (dice Cuellar) resto de la partida que se embió a Madrid a principio del año 1790 colocado en dos Paños embejucados y tapados con Galagala.

De 3 de Enero de 1792 es un envio de Cuellar por el navio Aguila de cuatro cajones, algunos objetos de China y dibujos. Va acompañado de un escrito de la misma fecha en que además de dar cuenta del envio se trata la canela.

El 2 de abril de 1792 està fechado en Bayona ^(Francia) un papel correspondiente al anuncio del envio de un cofre marcado B M n° 29 conteniendo libros. Segun consta en la parte del dorso del escrito son: "Libros de Paris - Hortus Malabaricus" Resulta pues que al fin se pudo obtener para ser enviado a Cuellar.

Segun comunicaciòn fechada en Cadiz en 31 de Agosto de 1792 llegaron los dos cajones de canela que con otros dirigidos al Sr. Conde de Aranda



53 5
56

y a D. Diego de Gardoqui iba a transportar a Madrid el conductor D. Nemesio Bares.

Esta comunicaciòn firmada por D. Manuel Gonzalez Giral iba dirigida al Excmo. Sr. D. Pedro de Acuña.

Papel impreso dado en el Palacio de Gobierno de Manila por el Gobernador General Vasco y Vargas sobre el cultivo de la Pimienta. Es de 20 de Marzo de 1791.

Doh Casimiro Gomez Ortega en 29 de Diciembre de 1790 se dirige al Ministro D. Antonio Porlier abogando por que se envíen a Cuellar las cosas que tenia pedidas y dice: "El Botanico del Rey en Filipinas D. Juan de Cuellar pide que para adelantar sus manuscritos se le remitan los 12 tomos en folio de la obra de Thada impresa en Amsterdam en 1678 titulada Hortus Malabaricus y que en efecto le es indispensable porque trata de las plantas y demas producciones naturales de aquellas Indias y podia servirle de mucha luz y ahorro de trabajo y dispendios. Es obra rara y algo costosa porque comprende magnificas estampas: solo se que la hay en la Libreria del Jardin Botanico de Madrid para la cual la compré de orden de S.M. a mi transito por Holanda. Si V.Ex. aprobase que se le envíe a Cuellar, podrá mandar que por D. Gabriel Sancha o por otro medio se haga venir de Francia o de Holanda".

"Pide igualmente aquel botánico algunas resmas de papel para continuar la coleccion de dibujos que va enviando muy buenos y en gran numero como le consta a V.Ex. Yo entiendo que pudiera encargarse en Cadiz al Presidente de la Contratacion, remitiese desde luego al Gobernador de aquellas Islas para entregar a Cuellar dos resmas de papel de Holanda de marca imperial e igual al que se dió a los Botánicos del Peru y de Nueva España y que desde Madrid podria dirigirsele inmediatamente el juego de la obra de Hernandez que V.Ex. le tiene destinado, no solo para premio y estimulo de su aplicaciòn sino tambien para que consulte algunas descripciones de plantas de Filipinas que contiene por las muestras que le remitieron a dicho Protomedico".

Y a. Plazo de Garafias las a transportar a Madrid el conductor D.
Nemesio Baras.
Esta comunicacion firmada por D. Manuel Gonzalez Giral y dirigida
al Excmo. Sr. D. Pedro de Acuña.

El papel impreso dado en el Palacio de Gobierno de Manila por el
Gobernador General Vazquez y Vargas sobre el cultivo de la Ylang-ylang
de 20 de Marzo de 1891.

Don Gaspario Gomez Ortega en 20 de Diciembre de 1890 se dirigió al
Ministro D. Antonio Poyler abogado por que se envíen a Queller las
cosas que tenía pedidas y dice: "El Botánico del Rey en Filipinas D.
Juan de Queller pide que para adelantar sus manuscritos se le remitan
los libros en folio de la obra de Rhade impresa en Amsterdam en 1678
titulada Mortuaria y que en efecto le sea indispensable porque
tras de las plantas y demás producciones naturales de aquellas Indias
y podría servirle de mucha luz y ahorro de trabajo y diligencias. Es cosa
rare y algo costosa porque compró en Amsterdam de Madrid por la cual la
hay en la librería del Jardín Botánico de Holanda. El v. ex. apróbase
compre de orden de S. M. a mi traslado por Holanda. El v. ex. apróbase
que se le envíe a Queller, podrá mandar que por D. Gabriel Sánchez o
por otro medio se haga venir de Francia o de Holanda".
"Fide igualmente el botánico algunas veces de papel para conti-
nuar la colección de dibujos que se enviaron muy buenos y en gran ma-
nero como le consta a V. Ex. Yo entiendo que pudiera encargarse en Gu-
ayaquil el Presidente de la Contratación, remitiéndole desde luego al Go-
bernador de Guayaquil para que entregue a Queller los resmas de papel de
Holanda de marca imperial a igual el que se dio a los botánicos del
Peru y de Nueva España y que desde Madrid podría dirigirse inmediatamente
al Jefe de la obra de Rhade de Holanda que V. Ex. le tiene destinado, no
solo para premio y estímulo de su aplicación sino también para que
consulte algunas descripciones de plantas de Filipinas que contiene
por las muestras que le remitieron a dicho botánico".

54 576
Los Misioneros agustinos de referencia habian sido colectados por su Comisario Fr. Pedro Carracedo y les encargaron de llevar a Cuellar el Hortus Malabaricus.

Esta obra que se envió creemos que tambien a Cuellar fuè la continuaciòn de las de Jacquin Profesor de Botanica en Viena. Fuè encargado de esto D. Carlos Alex^o de Lellis, Consul de S.M. en Trieste y abonò por ella al Pr. Jacquin 870 reales de vellòn. A causa de la inseguridad de las comunicaciones se le diò orden de enviar los libros por Italia en vez de Francia y fueron enviados a D. Jose de Triondo Consul del Rey en Gènova. Se mandò hacer el pago y lo hizo D. Pedro de Nosedal Tesorero de la Rl Renta de Correos de Madrid. Documento fechado en Viena en 15 de Marzo de 1792 firmado por el Consul Lellis.

En Noviembre de 1789 se oficiò a Cuellar acusandole recibo de los envios hechos por las fragatas Paz, Dolores y Rufina y Nieves y se le encarga que continúe en el fomento de la canela - Importante escrito de Cuellar sobre Canela etc. de 22 de Enero de 1789.

De 1791 - Instruccion formada por "el Superior Gobierno de estas Islas para el Plantio, Cultivo y beneficio de la Pimienta y diligencias a el sucesivas". El escrito de referencia fechado en 12 de Mayo de 1781 va firmado por D. Jose Vasco y Vargas y dirigido al Ministro D. Jose de Galvez.

Envios de objetos de China de Zoologia y de Botanica en 3 de Enero de 1792 al Conde de Floridablanca.-Al Duque de Abendia en 6 de Noviembre de 1793- Envio solo de cosas de botanica a D. Casimiro Gomez Ortega en 26 de Noviembre de 1793.

Escrito de Cuellar referente a estos y otros envios, pidiendo se le abone algun sueldo por el trabajo que hace aparte de lo de la Compañia. En este escrito y con referencia a los que habia enviado en

Los Misioneros Españoles de referencia habían sido colectados por el Comisario Fr. Pedro Garracido y los encargados de llevar a Guallier al Norte de las montañas.
Esta obra que se envió después que también a Guallier, fue la continuación de las de Jacquin y otros de botánica en Viena. Los encargados de esta D. Carlos Alex. de Lallier, Comandante de S.M. en Trieste y no por ella al Fr. Jacquin 1780 resalta de vellón. A causa de la insubordinación de las comunicaciones se le dio orden de enviar los libros por Italia en vez de Francia y fueron enviados a D. José de Trujillo Comandante del Rey en Génova. Se mandó hacer el pago y lo hizo D. Pedro de Noddel Tesorero de la Real Renta de Correos de Madrid. Documento firmado en Viena en 15 de Mayo de 1782 firmado por el Comandante Lallier.

En Noviembre de 1782 se envió a Guallier un considerable número de los envíos hechos por los Frayeres Paz, Dolores y Rufina y Nieves y así los encargados de continuar en el fomento de la canela - importante escrito de Guallier sobre Canela etc. de 22 de Mayo de 1783.

De 1781 - Instrucción formada por el Superior Gobierno de estas Islas para el Plástico, Cultivo y beneficio de las plantas y diligencias para el cultivo. El escrito de referencia firmado en 15 de Mayo de 1781 va firmado por D. José Vasco y Vargas y dirigido al Comandante D. José de Calvez.

Envíos de extractos de China de la botánica y de botánica en 1781 - 1782 al Comandante de Florida. - El Comandante de Florida en 1781 - 1782 - Envío solo de cosas de botánica a D. Gaspar Gómez Ordoñez en 1782 de Noviembre de 1782.

Escrito de Guallier referente a estos y otros envíos, pidiendo se le envíe algún envío por el trabajo que hace aparte de lo de la Compañía. En este escrito y con referencia a los envíos enviados en

55 458

el año anterior dice: "Cuyas representaciones hubieran ido a la Corte en el navio del Rey Magallanes que salió para Acapulco y barò en el baxo Calantas en cuyo motivo no habiendo podido seguir el viaje para N.E. se ha trasbordado el despacho al de la Real Compañia Rey Carlos"... "El rodeo y la anticipada salida que hace este Navio para ir por Cantòn, respecto a la que comunmente hacian por Enero los navios que iban en derechura a España hace no pueda enviar sin gran riesgo de que se pierda algunas plantas raras y curiosas de estas Islas para el Rl. Jardin Botanico segun he efectuado en otras ocasiones y solamente he podido proporcionar un pequeño numero de semillas que estan en buen estado, pues permaneciendo en este pais la estacion de aguas continuas hasta fines de Noviembre, no se encuentran hasta después semillas en abundancia a no ser que se reserven del año anterior, lo cual es muy expuesto a que en España no germinen".

"Para el Rl. Gabinete de Historia Natural remito en esta ocasión tres cajones con los objetos que he podido adquirir desde la ultima remesa que hice en el navio Aguila en virtud de la comision que de orden de S.M. me confiò el Excmo. Señor Conde de Floridablanca y actualmente los dirijo al Excmo. Señor Duque de Alcudia". Añade que ruega le avisen si llegó la expedición de cuatro cajones que enviò por el navio Aguila en 1792 para el Rl. Gabinete; si bien sabe que llegaron a Cadiz.

Luego hace referencia a las muchas remesas hechas desde 1786 que llegó a las Islas y piden le concedan la mitad del sueldo que gozaban los botanicos del Peru y de Nueva España.

Van las listas de los envios siguientes: Por el navio Aguila cuatro cajones en 3 de Enero de 1792. Por el navio Rey Carlos 3 cajones (de Noviembre de 1793) Por el mismo Rey Carlos para el Jardin Botanico 26 de Noviembre de 1793.

Documento de Salgado referente a subvención por el cultivo de la canelade 8 de Julio de 1793.

56 459
Como resultado de las relaciones establecidas por Cuellar con la Expedición de Nueva España fueron enviados varios. A uno de ellos se refiere el siguiente recibo:

"En 15 de Abril de 1806 recibí veintinueve dibujos iluminados remitidos por el Botánico de Filipinas D. Juan de Cuellar correspondientes a la expedición de aquellas Islas: = Martín Sessè =

Como resultado de las relaciones establecidas por Cuellar con la
Expedición de Nueva España fueron enviados varios. A uno de ellos
se refiere el siguiente recibo:
"En 15 de Abril de 1806 recibí veintinueve dibujos llamados re-
mitidos por el Botánico de Filipinas D. Juan de Cuellar correspon-
dientes a la expedición de aquellas Islas: = Martín Gassé =

Citas de envíos que hace el P. Barreiro de diferentes envíos (Argentina)

5760

En la notable obra del Padre Barreiro "El Museo de Ciencias Naturales" con prólogo de D. Eduardo Hernandez Pacheco, publicada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas-Instituto José de Acosta (Madrid 1944) encontramos las siguientes citas de envíos de objetos de Filipinas hechos por Cuellar.

- En 1787 llegaron diferentes envíos al Museo y de ellos cita Barreiro (pg. 28) "de Filipinas como la colección de dibujos de plantas y animales de aquel país enviada por el colector D. Juan de Cuellar con 11 cajones de curiosidades del mismo país, obra del citado Cuellar y del Corregidor de la provincia de Mindero".

- En Julio de 1789 las fragatas "Nuestra Señora de la Paz" y "Nuestra Señora de los Dolores" trajeron de Filipinas ocho cajones de productos del país, entre ellos un talego de café cogido en la huerta de D. Francisco Salgado y otro de nuez moscada del monte de Palayan (p. 31).

(En la misma pag. 31) "Procedente de Filipinas y conducido por la Fragata "Nuestra Señora de la Concepción" llegó asimismo por aquellos días (mediados de 1789) un envío del ya citado Juan de Cuellar, consistente en una tabla y cuatro palos de narra, dos camisas finisimas, al parecer de pita, dos telares de barro comun, pintadas al estilo chino y varios ejemplares de conchas rodadas y de madreporas en mal estado".

En 1791 antes de mediar (pg. 40) "llegó al R. Gabinete un cajon enviado al Rey desde Copiapo (Chile) con piedras y polvos de oro segun el oficio, y cinco más, remitidos desde Filipinas por Juan de Cuellar. Contenan estos varios artefactos de filigrana de plata, otros de cobre de China y del Japon; una silla de brazos; ~~cuarenta~~ cuarentas hechas de raices entretregidas y numerosos ejemplares de esteatita (pagodita) en su mayoría rotos.

- Clavijo informò desfavorablemente acerca de este envío, manifestando al Ministro lo impropio de remitir nada menos que dos cajones de las muestras citadas en ultimo lugar, pues con un par de ellas a lo sumo tres habia lo suficiente para dar idea de comontrabajaban

En la notificación del padre Barreiro "El Museo de Ciencias Naturales" con el objeto de que el Sr. Barreiro, hermano de Barreiro, publicara por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas-Instituto José de Acosta (Ley 1944) encontramos las siguientes citas de varios de los tomos de Filipinas hechas por Cuellar.

En 1907 llegaron diferentes envíos al Museo y de estos citó Barreiro (pg. 88) de Filipinas como la colección de dibujos de plantas y animales de aquel país enviada por el colector D. Juan de Cuellar con el cajón de curiosidades del mismo país, obra del citado Cuellar y del Gobernador de la provincia de Mindoro.

En Julio de 1909 las fragatas "Nuestra Señora de la Paz" y "Nuestra Señora de los Dolores" trajeron de Filipinas como cajones de productos del país, entre ellos un telero de café cogido en la huerta de D. Francisco Salgado y otro de una mosca del monte de Saragay (p. 1).

(En la misma pag. 31) "Procedente de Filipinas y comprado por la fragata "Nuestra Señora de la Concepción" llegó asimismo por aquellos días (mediados de 1909) un envío del Sr. Juan de Cuellar, consistente en una tabla y cuatro cajas de marfil, dos canchales finísimos, el paracer de pita, dos teleros de barro común, pintados al estilo chino y varios ejemplares de conchas roscas y de marfés en marfil estado".

En 1901 antes de mediar (pg. 40) "llegó al Sr. Gabinete un cajón enviado al Rey desde Gopago (Chile) con piedras y polvos de oro según el oficio y cinco más, remitidos desde Filipinas por Juan de Cuellar, Contaban estos varios artefactos de Filipinas de plata, otros de cobre de China y del Japon; una silla de bronce; canchales hechos de raíces de árboles y numerosos ejemplares de estatua (pagodita) en su mayoría rocosos.

Elvijo informó desfavorablemente acerca de este envío, manifestando al Ministro lo imprudente de remitir nada menos que los canchales de las muestras citadas en último lugar, pues con un par de sales a lo como tres había lo suficiente para dar idea de coronachaban

58 61

los chinos y ahora, añade, no se sabrà que hacer de tantas comp han venido, pues colocadas en el Habinete le darian el aspecto de una tienda de ferias.

El Padre Barreiro que fuè nuestro querido y venerado amigo y compañero se excede alabando esta manera de pensar de Clavijo que en nuestro concepto merece censura. El que fuera numerosa la coleccion de trabajos chinos no fuè entonces ni lo serà ahora ningun inconveniente, antes al contrario era una riqueza del Gabinete que en el caso màs desfavorable podria siempre servir para cambios con Museos extrangeros, que ya entonces se hacian. En cuanto a lo de feria parece que al decir esto entendia Clavijo que las colecciones debían exponerse integras al publico en las vitrinas. No vamos a calificar al director entonces del Real Gabinete, pero nos parece que su mentalidad era anomala en lo que al concepto de su cargo se refiere.

25-10-10
Ely
De la importancia y cuidado con que iban los envios de China es un buen testimonio el contenido en el Legajo de Filipinas n° 723 con la lista firmada por Cuellar de una coleccion de estampas.

Dugon pag. 65.-

"En Octubre de este año (1794) llegaron tres cajones remitidos por Juan de Cuellar desde Filipinas. Contenian el esqueleto de un Sirenio (Halicore Dugon Desst.) conocido alli con los nombres de Pez o peje mulier y duyon y cuya longitud era de tres varas y tres pulgadas. En los mismos cajones venian cuatro dibujos representativos del ejemplar. Decia Cuellar en su carta que aquel habia sido pescado en bahia de Manila y conducido a su domicilio en hombros de doce indios. Allí vivió 36 dias sin comer la especie de alga o yerba marina, que segun los naturales le sirve de alimento y solo lavandole los excrementos y refrescandole con agua del mar. Y allí fuè visto por D. Alejandro Malaspina, por los oficiales, cirujanos y capellanes de las corbatas Descubierta y Atrevida y por los botánicos D. Tadeo Haenke y D. Luis Nee.

los chinos y otros, siendo, no se sabe, que hacer de tantas como han
venido, pues colocadas en el Edificio se harían el aspecto de una
tienda de ferias.

El Sr. Barreiro que fue nuestro querido y venerado amigo y com-
pañero se excusa al respecto de pensar de Clavijo que en nues-
tro concepto merece censurar. El que fuera numerosa la colección de tra-
bajos chinos no fue entonces ni lo será ahora ningún inconveniente, antes
al contrario era una rigidez del Edificio que en el caso más desfavora-
ble podría siempre servir para cambios con masas extranjeras, que ya
entonces se hacían. En cuanto a lo de feria parece que al decir esto
entendía Clavijo que las colecciones debían exponerse fuera al pu-
blico en las vitrinas. No vamos a discutir el director entonces del
del Edificio, pero nos parece que la mentalidad era anómala en lo que
el concepto de su cargo se refiere.

De la importancia y calidad con que iban los envíos de China es un
buen testimonio el contenido en el Legajo de Filipinas n.º 753 con la
lista firmada por Queller de una colección de estampas.

Después pag. 52.-
"En Octubre de este año (1794) llegaron tres cajones recibidos por
Juan de Queller desde Filipinas. Contenían el esquelito de un alívio
(Batista Dagon Dagon), conocido allí con los nombres de los o paja
mujer y dagon y cuya longitud era de tres varas y tres pulgadas. En
los mismos cajones venían cuatro dibujos representativos del estamper.
Decía Queller en su carta que aquel había sido pescado en bahía de Ma-
nila y conducido a su domicilio en hombres de buen indio. Allí vivió
se días sin comer la especie de alga o yerba marina, que según los re-
cuerdos lo sirve de alimento y solo lavándole los extremos y re-
frezándolo con agua del mar. Y allí fue visto por D. Alejandro de la
Pina, por los oficiales, cirujanos y capitanes de las corpora-
ciones y Atrevida y por los botánicos D. Tadeo Rasmie y D. Luis Nee.

59 3
62

En 1797 recibió el Real Gabinete una remesa de Filipinas enviada por Juan de Cuellar, formada por varias conchas y muestras de mineral de hierro del monte de Santa Inés (provincia de La Laguna) Monte Pingayan (Bulacan): iden de oro del monte Calucuc (Camarines); iden de cobre de Antique; iden de Masbate y de carbon de piedra de Cebu.

Durante el año 1799 se suspendieron los envíos de America y Filipinas a causa de la guerra con Inglaterra.

En 1797 recibió el real Gabinete una remesa de Filipinas enviada por Juan de Quellar, ^{de} formada por varias conchas y muestras de mineral de hierro del monte de Santa Inés (provincia de las Lagunas) Monte Itagayan (Palawan); Iban de oro del monte Calucan (Camarinas); Iban de cobre de Antipone; Iban de labate y de carbon de piedra de Cebu. Durante el año 1797 se acordaron los envíos de America y Filipinas a causa de la guerra con Inglaterra.

30 de XIX

60 63

No fueron los comienzos del siglo XIX los mas favorables para los estudios de Historia Natural ni ninguna clase de estudios científicos en Filipinas.

No se aun la fecha de la muerte de Juan de Cuellar, pero a principios del siglo aun vivia ^{habiendo} porque hemos encontrado noticia de envios de objetos a Sese en 1806, ^{porque Cuellar habia establecido relaciones entre el Párvulo y el amigo de Manabaz el de Mexico y la Comision de Nueva York para enactivar el comercio de las Indias}

De todos modos lo referente a la comision de Juan de Cuellar debió terminar con él.

La situacion de España durante la Guerra de la Independencia ~~hacia~~ ^y aun en los años que la siguieron, era incompatible con toda tarea científica ~~aun~~ de aplicacion y menos de ciencia pura.

Después del reinado de Fernando VII y conforme avanzaba el de Isabel II se hicieron reformas, se crearon las Jefaturas correspondientes a los diferentes ramos de ingenieria como los de Minas y Montes, pero especialmente en esta ultima se creó una Comision de la Flora Forestal Filipina que produjo obras importantes como "Bosquejo geografico e historico-natural del Archipielago Filipino de D. Ramon Jordana y Morera, Ingeniero de Montes e Inspector del ramo en aquellas islas publicado en Madrid en 1885. y el "Phanerocoma Cumingianae Philippinarum de D. Sebastian Vidal y Soler Jefe de la Comision de la Flora Forestal de Filipinas fechado en Manila en 24 de Junio de 1885 y publicado en aquella Capital el mismo año.

En 1885 en Mayo fué nombrado Auxiliar Zoologico de la Comision de la Flora Forestal de Filipinas afecta a la Inspeccion General de Montes de aquel Archipielago. ^{D. Domingo Sanchez (1)}

^{La atribucion de Sanchez fue muy importante en la preparacion de la Exposicion Filipina de que hemos dicho}
^{mente en Las Ciencias. Con posterioridad a ella y no trabajos en Filipinas habiendo por los lados como fruto}
^{de sus recolecciones, formó un Museo etnografico y natural en Manila. Desgraciadamente este museo fue parte}
^{de las cosas que antes de perderse el Archipielago. Ahora de esto terminaremos hoy estas noticias usando}

(1) De el mismo Sanchez una nota biograpica en ^{el} ~~la~~ ^{último} ~~Escritores de Indias~~ ^{que publicamos en el Boletín de}
^{la Sociedad Geografica de Madrid.}

The first of these is the fact that the
the second is the fact that the
the third is the fact that the

the fourth is the fact that the
the fifth is the fact that the
the sixth is the fact that the
the seventh is the fact that the
the eighth is the fact that the
the ninth is the fact that the
the tenth is the fact that the

the eleventh is the fact that the
the twelfth is the fact that the
the thirteenth is the fact that the
the fourteenth is the fact that the
the fifteenth is the fact that the
the sixteenth is the fact that the
the seventeenth is the fact that the
the eighteenth is the fact that the
the nineteenth is the fact that the
the twentieth is the fact that the

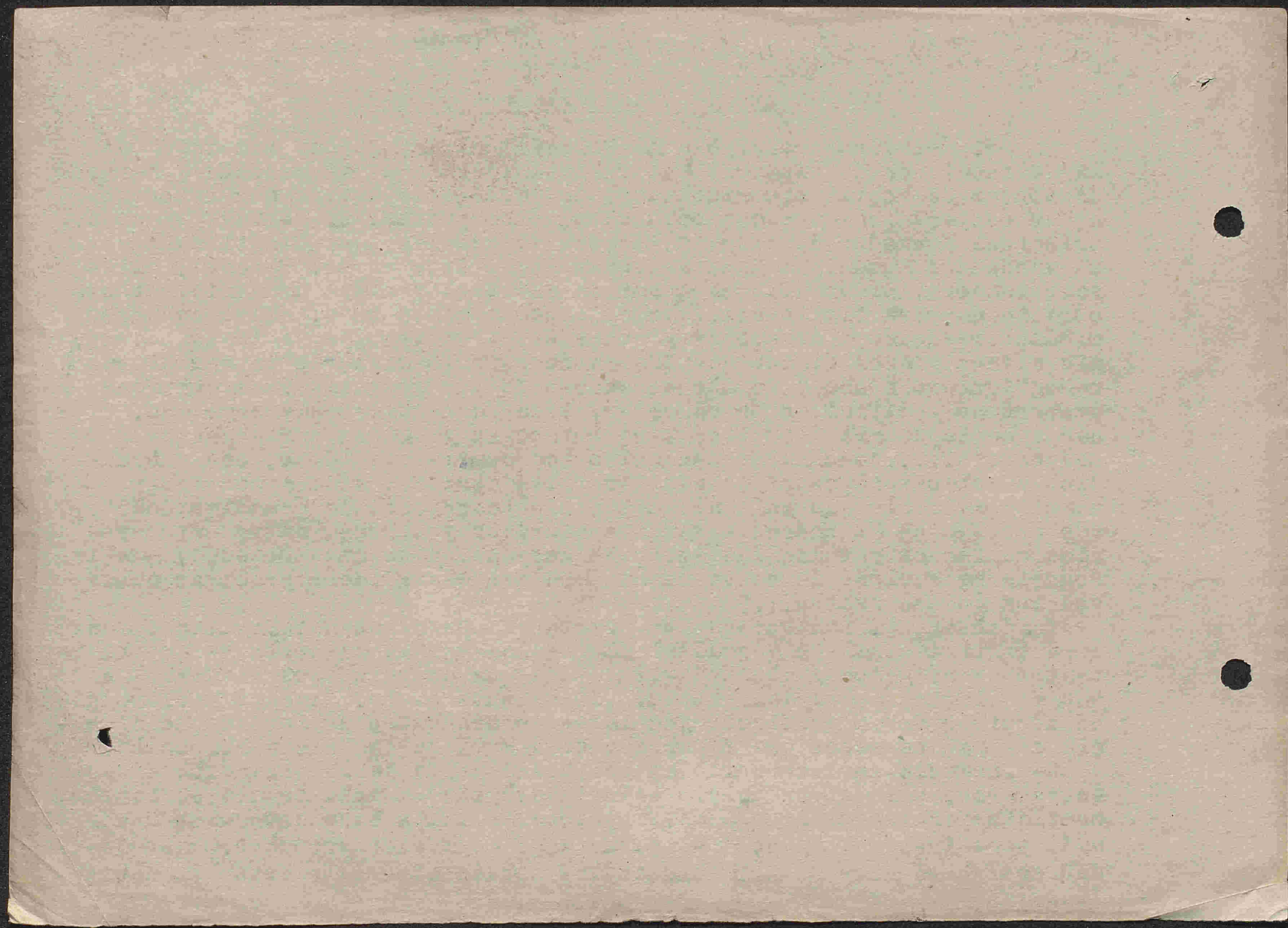
el Acta de 3 de Noviembre de 1897

61

El Sr. Bolívar participó a la Sociedad el desastroso incendio de las colecciones de Historia Natural reunidas en la Inspección general de Montes de Manila ocurrido el 28 de Septiembre último con referencia a una carta de nuestro consocio en aquella patital D. Domingo Sanchez, principal formador de tan importantes materiales, que constituían ya un verdadero museo. "No pudo salvarse nada, dice el Sr. Sanchez, ni un solo insecto, ni un solo ejemplar de nuestro precioso herbario, ni una obra de nuestra biblioteca. ¡ Todo, absolutamente todo, quedó en pocos minutos reducido a escombros y cenizas!. ¡ Mi trabajo de tanto tiempo, mis afanes y sacrificios que dieron como fruto millares de ejemplares recogidos uno a uno y lo más escabroso de las montañas y en comarcas peligrosas y difíciles de recorrer, todo ya regularmente ordenado, bien que a costa de mil disgustos y resistencias vencidas a fuerzas de perseverancia.....todo ha desaparecido por completo!. ¿Como, con qué medios y quien será capaz de reponer tales pérdidas y de reconstruir nuestro edificio que ha tenido hasta cierto aspecto de grandiosidad?"... "He perdido en el incendio algunos aparatos y libros, entre estos varios cuadernos y todas las Actas de los Anales de esa Sociedad, que le rogaria me enviara de nuevo cuando con mas calma pueda precisar cuales son los que me faltan..."

Añadió el Sr. Bolívar que en efecto el Museo incendiado llenaba una importantísima misión que llamó más de una vez la atención de los visitantes extranjeros y más todavía de los que conocían los recursos de que se disponía para tal empeño. Ultimamente el Sr. Sanchez había podido adquirir dos magníficos ejemplares de orangutan de Borneo que no hacía mas de dos meses que figuraban bien montados en dicha colección.

El incendio se desarrolló en una buena parte de la población en los intramuros, pero el principio se presentó tan amenazador que se temió la completa pérdida de la ciudad. Imposible en tales circunstancias hacer nada para tratar al menos de salvar algo de las colecciones. La Sociedad acordó regalar al Sr. Sanchez las publicaciones de esta que había perdido. (1)



62⁶⁵
Notas bibliograficas de mis trabajos sobre Filipinas.

"Craneos de Filipinas" Coleccion del Museo Etnologico Nacional antes Museo de Antropologia-Consejo Superior de Investigaciones Cientificas-Instituto Fray Bernardino de Sahagun 1942 - Serie A n° 2-Establishcimiento tipografico J.S.Ocaña - Tutor 16 - 1942 (191 paginas y 31 fotografados.)

En la Sociedad Española de Historia Natural.

— "Noticia sobre algunos animales de la Isla de Luzon pertenecientes al Museo de H. N. de la Universidad de Sevilla-Tomo 28- Actas pag.254-1899.

— "Una coleccion de Aves de Filipinas" Instituto de 2ª Enseñanza de Huelva - Boletin - Tomo 5° -1905 pag. 327.

— "Documentos de D.Casimiro Gomez Ortega referentes a un envio de plantas vivas y otros objetos de Filipinas hecho por D.Juan de Cuellar en 1787-Boletin -To, o 16-1916 pag.507,

En la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias.

— "El Botanico D.Juan de Cuellar y sus trabajos en Filipinas en el Siglo XVIII"-Congreso de Sevilla 1917 -Seccion de Ciencias Naturales-Sección de 9 de Mayo de 1917 (Publicada en el Tomo de Conferencias)

— "D.Francisco Xavier Salgado y sus obras en Filipinas en el siglo XVIII) Congreso de Sevilla-Seccion de Ciencias Historicas Filosoficas y Filologicas-Seccion de 11 de Mayo de 1917.

— "Noticias y documentos del marino sevillano D. Marcelo Ayensa y Tormoye"-Congreso de Oporto 1921 - T. XIII-Ciencias Historicas y Filologicas -pag. 87.

— Revista "Las Ciencias" Revista de la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias.

— "Dos documentos referentes a la navegacion y conquista de los portugueses en las Indias Orientales" Las Ciencias, año II - 1935 pag.29

— "Craneos procedentes de las Islas Marianas y Carolinas del Museo de Antropologia de Madrid". (Congreso de Santander 1938) Las Ciencias

de Antropología de Madrid". (Congreso de Santander 1930- Las Ciencias
tugueses en las Indias Orientales" Las Ciencias, año II - 1935 pag. 29
"Dos documentos referentes a la navegación y conquista de los por-
tugueses en las Indias Orientales" Las Ciencias, año II - 1935 pag. 29

Progreso de las Ciencias.
Revista "Las Ciencias" revista de la Asociación Española para el
logías - pag. 27.

Tormove"-Congreso de Oporto 1921 - T. XIII-Ciencias Históricas y Filo-
lógicas y documentos del marino sevillano D. Lope de Vega y
y Filológicas-Sociedad de 11 de Mayo de 1917.

XVII Congreso de Sevilla-Sociedad de Ciencias Históricas Filológicas
"D. Francisco Javier Salgado y sus obras en Filipinas en el siglo
Asociación de 9 de Mayo de 1917 (Publicada en el Tomo de Conferencias)
Sociedad de Sevilla 1917-Sociedad de Ciencias Históricas Filológicas
"El Marqués D. Juan de Guellier y sus trabajos en Filipinas en el
Asociación Española para el progreso de las Ciencias.

en 1937-Boletín -Tomo 10-1916 pag. 507.
plantas vivas y otros objetos de Filipinas hecho por D. Juan de Guellier
"Documentos de D. Guellier Gómez referentes a un envío de
Boletín -Tomo 5º -1905 pag. 327.
"Una colección de aves de Filipinas" Instituto de 28 especies de

1899.
el Museo de N. N. de la Universidad de Sevilla-Tomo 28-Actas pag. 294-
"Noticias sobre algunos animales de la Isla de Luzon pertenecientes
Sociedad Española de Historia Natural.
fil fotográficas).

plecimentado tipo ratón J. S. Ochoa - Later 10 - 1942 (191 páginas y
ficas-Instituto Rey Fernando de Saragosa 1942 - Serie A n.º 2-Data-
tes Museo de Antropología-Consejo Superior de Investigaciones Cientí-
"Cráneos de Filipinas" Colección del Museo Etnológico Nacional an-
Notas bibliográficas.

63
Año IV-1939-Sección 4ª Ciencias Naturales pag. 41.

— "Un documento interesante para la Historia de las Islas Marianas" Tomo XII-1949-Nº 1- pag. 19.

— "Los Naturalistas españoles en Filipinas hasta fines del siglo XVIII «Minerales y Minas» T.XIII Nº 4- pag.879 Por error figuraba en la sección 6º.

— "Un trabajo de D.Juan de Cuellar, botánico enviado a Filipinas en el siglo XVII) - Las Ciencias. Año IX - 1944 - Sección 4ª Naturales pg. 371

En la Real Academia Sevillana de Buenas Letras.

— "Cuatro documentos del Archivo de Indias referentes a la obra realizada por España en Filipinas" - Boletín 1918.

En la Revista "Cultura Hispano Americana".

-Recolecciones y envíos de productos naturales de Filipinas realizados por D. Simón Anda y Salazar, D. José Vasco y Vargas y otros en el siglo XVIII-I nº 58 15 de Septiembre de 1917 pag. 15 = II Nº 59 15 de Octubre de 1917 pag. 17.

— "El Intendente General de Filipinas D.Ciriaco González Carvajal" Nº 64 -15 de Marzo de 1918.

En las ^{Española} Actas y Memorias de la Sociedad de Antropología, Etnografía y Prehistoria.

- "Algunos índices de la serie de cráneos de Papuas donados por D. Ignacio Bahrer al Museo de Antropología - T 1º 1922-1923. Actas pg.82

— "Noticias del Monumento al Naturalista Pineda en Manila" Con fotograbado Tº 4º 1925 Actas. Pg. 24.

— "Un cráneo de negro papúa" (Corona de estudios que la Sociedad Española de Antropología dedica a sus mártires) Tº 1º-1941 - pag. 43.
En las Publicaciones de la Universidad de Madrid.

— "Varios trabajos del botánico D.Juan de Cuellar enviado a Filipinas en el siglo XVIII - Boletín - T. 3º - 1939 pg. 66.

En Publicaciones varias.

"Cráneos procedentes de las cuevas de la Isla de Samar (Filipinas) existentes en el Museo de Antropología de Madrid". Memórias portu-

existentes en el Museo de Antropología de Madrid". Memorias portu-
("Grandes procedimientos de las cuevas de la Isla de Samar (Filipinas)
Publicaciones varias.
en el siglo XVIII - Boletín - T. 3º - 1939 pá. 66.
"Varios trabajos del botánico D. Juan de Caeller, enviado a Filipinas
Publicaciones de la Universidad de Madrid.
país de Antropología dedica a sus martires) T. 1º-1941 - pag. 43.
- "Un cráneo de negro papua" (Cronica de estudios que la Sociedad As-
trabado T. 4º 1925 Actas. Pg. 24.
"Noticias del Monumento al Naturalista Timoteo en Manila" Con foto-
ignacio Bannar al Museo de Antropología - T. 1º 1922-1923. Actas pg. 62.
"Algunos indices de la serie de cráneos de papuas donados por D.
historia.
Actas y memorias de la Sociedad de Antropología, Etnografía y Pre-
Nº 64 - 15 de Marzo de 1918.
"El Intendente General de Filipinas D. Cirilo Gonzalez Garval".
15 de Octubre de 1917 pag. 17.
el siglo XVIII - I.º 58 15 de Septiembre de 1917 pag. 15 = II.º 59
zados por D. Simon Andía y Salazar, D. Jose Vasco y Vargas y otros en
- Recolecciones y envios de productos naturales de Filipinas reali-
Revista "Cultura Hispano Americana".
lizado por España en Filipinas" - Boletín 1910.
"Cuatro documentos del Archivo de Indias referentes a la obra res-
Real Academia Sevillana de Buenas Letras.
pe. XVI

Año IV-1939- Sección de Ciencias Naturales pag. 41.
"Un documento interesante para la historia de las Islas Marianas"
Tomo XII-1949-Nº 1- pag. 19.
"Los Naturalistas españoles en Filipinas hasta fines del siglo
XVIII - Minerales y Minas" T. XIII Nº 4- pag. 379 por error figuraba
en la sección 6º.
"Un trabajo de D. Juan de Caeller, botánico enviado a Filipinas en
el siglo XVII) - Las Ciencias. Año IX - 1944 - Sección de Naturales
pe. XVI

62
764
guesas de 1940.

-Extracto das Actas do Congresso Nacional de Ciencias da Popu-
lação- Comunicação apresentada a 2ª Leção do Congresso Nacional das
Ciencias da População - Porto 1940.

Francisco de las Barras

Guerra de 1940.
-Extrato das Actas do Congresso Nacional de Ciências da Popu-
lação - Comunicações apresentadas e 2º. Levão do Congresso Nacional das
Ciências da População - Porto 1940.